

22

第二十二期

中華民國十六年十二月三十日出版

# 友良

The most attractive and popular magazine in China

\$20

## THE YOUNG COMPANION

DECEMBER 30, 1927



攝江滬

士女珊胡

路川四北海上  
司公刷印書圖友良  
版出  
Published by  
Liang You Co.  
N. Szechuen Road,  
Shanghai, China.

### 目要期本

- 廣州共產黨禍亂之經過
- 學生界時事
- 萬國聯盟行政會議及其他
- 雕刻家梁竹亭君及其作品
- 南洋錫鑛參觀寫實
- 亞拉士加遊歷留影
- 塔之展覽
- 委員先生底聖誕節



# 兩歲後之良友

刷新

並

加價

之

預告

由二十五期起

每册零售定價大洋三角

定閱全年國內連寄費三元六角

國外連寄費四元貳角

由二十五期起

封面用橡皮版彩色精印美女畫

內容材料精選刷新

加英文說明

陽曆二月一號以後定報者須以新價由廿五期定起欲得廿五期以前各期者請以每册二角之價銀零購

上海

良友圖書印刷公司謹啓

## 本報加價之理由

一，以現在之本報而論，所用紙張，製版，印刷，俱用上等工料；每册只售二角，並除批發之折扣，取價之低廉，顯然易見。際茲生活程度日高，工料價格日漲之時，爲維持長久計，故不得不酌增價目。

二，本報應各處之需求，印額每期增加，而廣告收入增加，速率，遠不及成本增加之速率；是以印額與營業收入適成反比例——愈印多則收入愈微。本報不欲限制印額，同時又不欲印額增而致虧損故不得不加價。

三，二十五期後，封面特請名畫家繪大幅美人畫，用橡皮版精印，敢信爲中國雜誌封面中之最美麗者。同時內容材料改善，並加英文說明。是以成本驟增，亦爲加價理由之一。

四，本報固以閱者利益爲中心，以全佈廣遍爲目的；同時不能作超于力量所及之犧牲。夫經濟充裕，百端改革始易着手，取材自可精益求精，深信此次加價，必得閱者原諒。如商務印書館代理世界銷數最大之美國雜誌“Saturday Evening Post”最近發出通告，由一九二八年二月起，定價由美金五分增至四角（原價之八倍）——本報固非效尤，不過在此舉出一例，以證本報加價，乃有充份理由而非苛求者也。

最近出版

梁得所的

## 若草

每册實價

大洋四角

著者在自序裏說：『我把平日隨筆寫成的雜感收集成這本若草。題名之由來一因這些文字零碎而不珍貴，好比一撮草；二則偶見和文釋異說「若者嫩也」，而我這本創作集，其幼弱也彷彿嫩草一般。……這些不似論文不似小說又不是詩的東西，散刊過好幾篇。我頗愛惜這些文字，因爲都是從我心裏出來的。……惟其是寂寞，我便想找些事情做做；現在找着一件，那就是：把一些不知應該任其生長抑或應該投爐的草，擺在相識與未識的朋友之前。』

在若草三十五篇短文裏面，我們可發見梁君特殊的作風——深摯的觀感，簡練的文體，逸趣諷刺的筆調，冷雋沉痛的辭鋒。

本書印刷釘裝很精美。書內用上等毛書紙。封面爲留美畫家梁得允君所繪。（封面畫由美寄回來時，曾納入口稅九元二角。這也是一件趣事。）





# 良友

谷鍾秀

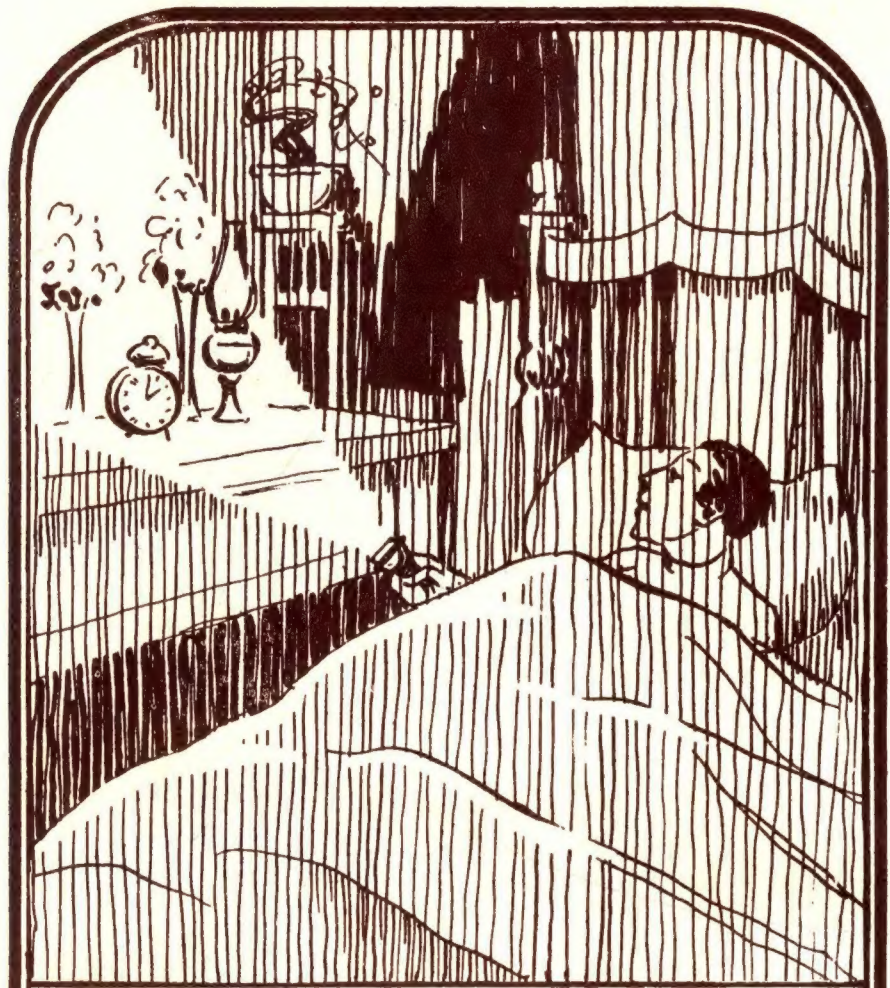
期二十第

上海北四川路  
良友圖書印刷  
公司出版

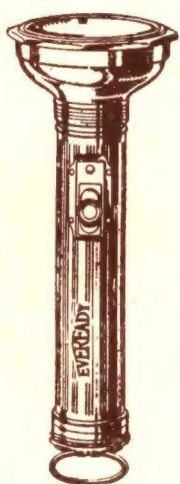
高劍父作

雷峯夕照





# EVEREADY FLASHLIGHT



永備射遠電筒光亮力足經  
久耐用光度分三百呎四百  
呎八百呎及一千呎四種

爲一身安全計  
應用永備電筒

入夜必需

售出有均店貨百料電處各  
廠池電筒電備永約紐國美

## 錄目期本

篇首第一頁.....	一	歐美各國時事.....	十、十二	南洋錫鑛參觀寫實.....	廿六
本期目錄.....	二	各國航空事業近訊.....	十三	亞拉士加遊歷留影.....	廿七
廣州共產黨禍亂經過.....	三、四五、	委員先生底聖誕節 (汪佩然譯小說).....	十四、廿五、卅一	長虹(小說)紅燄.....	廿八、廿九
嶺南大學辯論得勝上 海各國學生聯誼會.....	六	介紹良友.....	十五	世界奇趣之事物.....	三十
新年上海之日僑時事.....	七	淚的缺乏(小說)亦我.....	十六、廿一	冬季裝束美(古蟾燕賓合作).....	卅一
龍華司令熊式輝——蔣介石新住宅等.....	八	體育界.....	廿二	塔之展覽.....	卅二、卅三
第二方面軍由贛回粵行軍時留影.....	九	戲劇界.....	廿三	歌舞攝影.....	卅四
		教育界.....	廿四	編者之頁.....	卅五

定報函 件封外 請寫良 友公司 發行部 收勿寫 個人姓 名否則 遺失恕 不負責

碼號報電話電信通文英中司公本

中文通信  
上海北四川路良友  
圖書印刷公司  
英文通信  
Liang You Print-  
ing & Publishing  
Co. 20 B North  
Szechuen Road,  
Shanghai, China.  
電話 北二一四三  
N. 2143  
電報號碼  
LiYoprieco,  
Shanghai.





(伍千里攝)

市 州 廣 之 日 三 劫 焚



(路南漢永之盛繁日昔爲土焦片一此)耶是如有目慘心傷



(攝滄志朱)

影一又路南漢永之劇最燬焚



(攝南鶴王)

察警之死而忠盡上路漢永

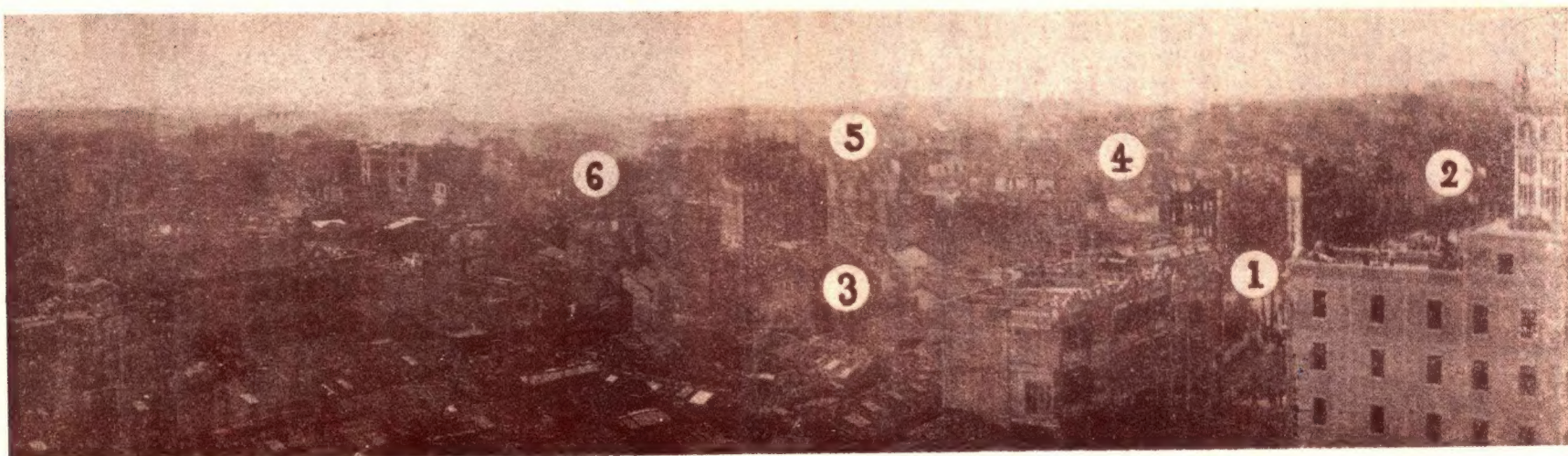
## 過 經 亂 禍 黨 產 共 州 廣

中下二圖爲廣州此次共禍重要之災區  
 中圖1，消防總所  
 附近。2，文明路  
 右邊。3，廣府學  
 宮前。下圖1，永  
 漢中路。2大南路  
 。3仰忠街及天馬  
 巷。4，東橫街西  
 橫街。5泰康路。  
 6，永漢南路至南  
 堤。



(攝榮胡)

區 災 禍 共 州 廣 (圖 二 下 上)





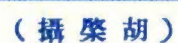
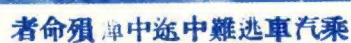


## 市州廣至江渡軍五第時退敗黨共

十二月十一日，午前四時，廣州市東北槍聲忽起，由遠及近，間以喧聲，居民多從夢中驚覺，手足無措；黎明始知共產暴徒已盡佔全市黨政各機關，街上滿貼紅色反動標語，如是者三日，焚殺搶掠，毫無停息，火光到處，盡成灰燼，槍聲響處，生命如草芥，斯時其匪氣焰，可謂猛逾維蘇威火山，而市民之恐怖，為空前所未有。十四日晨，援軍各路調到，包圍共匪，至午後，共匪始不敵，向東面敗退，頻行，盡肆搶掠屠殺，哭聲震天，事後白軍警協力查拿，當日共匪被捕而槍



路馬二堤南



馬路殘跡



焚燒三日日夜餘燼尙燃

上海北河南路新中國印書館印行之  
**東鱗西爪半月刊**……是……

(一) 知識之寶庫 (二) 科學之淵源

(三)消遣之良友  
(四)英文之南針

商業各界。無論男女老幼。不可不閱。且報費低廉。每期祇售大洋六分。郵費一分。定閱全年二十四期。報費一元四角。半年十二期八角。連郵費在內。外國全年二元五角。

本館出版書籍

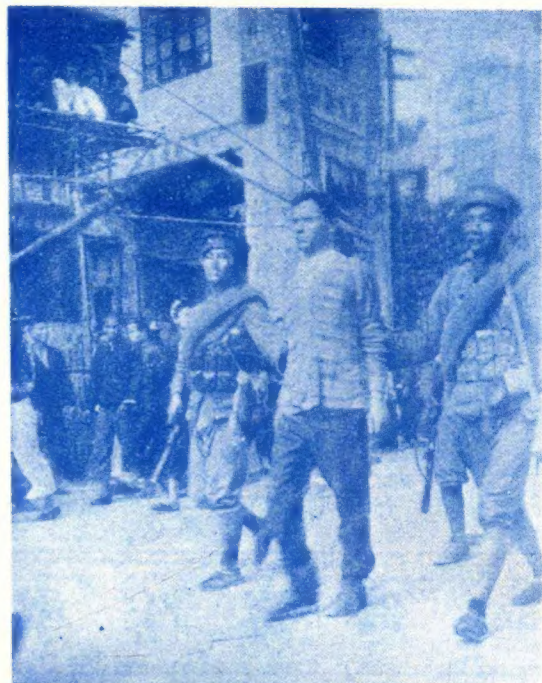
增訂漢英大辭典	定價拾元	寄費三角
英漢商業尺牘	定價三元	寄費角半
文法翻譯教科書	定價三元	寄費角半
英漢習語大辭典	定價八元	寄費二角
漢英漢辭典合璧	定價八元	寄費二角
英漢歧字大辭典	定價五元	寄費二角
歧字用法大全	定價五元	寄費二角
尚有各種讀本不及備載樣本函索即寄		
外國寄費照書價加一成		





(攝繪光)

市州廣之後退黨共



斃鎗往押徒黨產共國俄獲捕



(攝里千伍)

徒黨產共之斃鎗下山音觀



外郊出運車用骸屍內市拾檢

斃者，二千六百餘人，（根據方便醫院統計）連日更由人民舉發查捕即行槍決，以寒賊胆。一場酷劫，幸告平息；然損失之巨，與共產黨之兇殘，可謂慘矣！

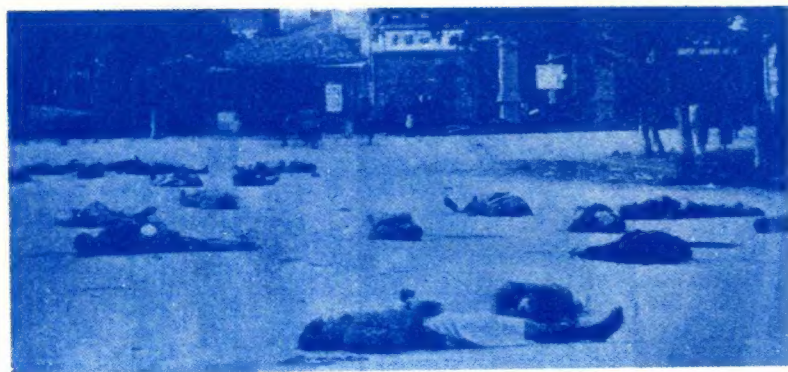


(攝明英)

骸屍之前園公一第



(攝明英) 骸屍之埋未而拾檢所院醫便方



(攝繪光)

骸屍之前局安公

香港天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

無論

青年

老弱腎部虛弱

各症服一禮拜

立奏奇功

姑嫂丸

治婦女經期不調  
赤白帶暗病等症

本行音樂部新到大幫

山水彩色雙單鍊唱机

京粵厦潮各嚶新唱片

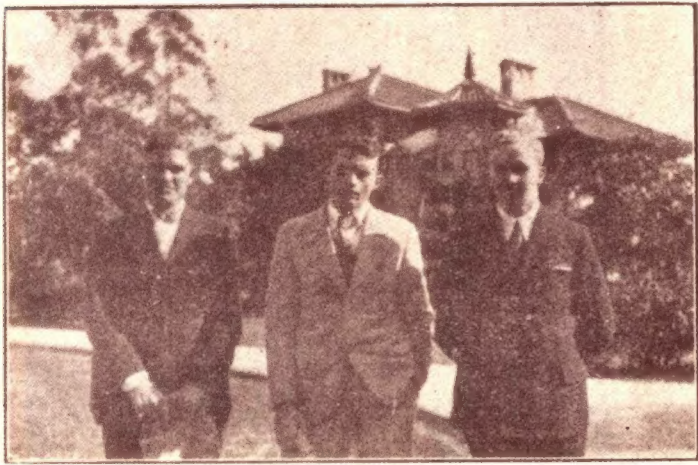
批發零售 俱從廉實

總行香港文咸東街五號

電話總局二九八







團 論 辯 學 大 根 理 阿 國 美 之 國 各 歷 遊

美國阿理根大學與廣州嶺南大學辯論團合影

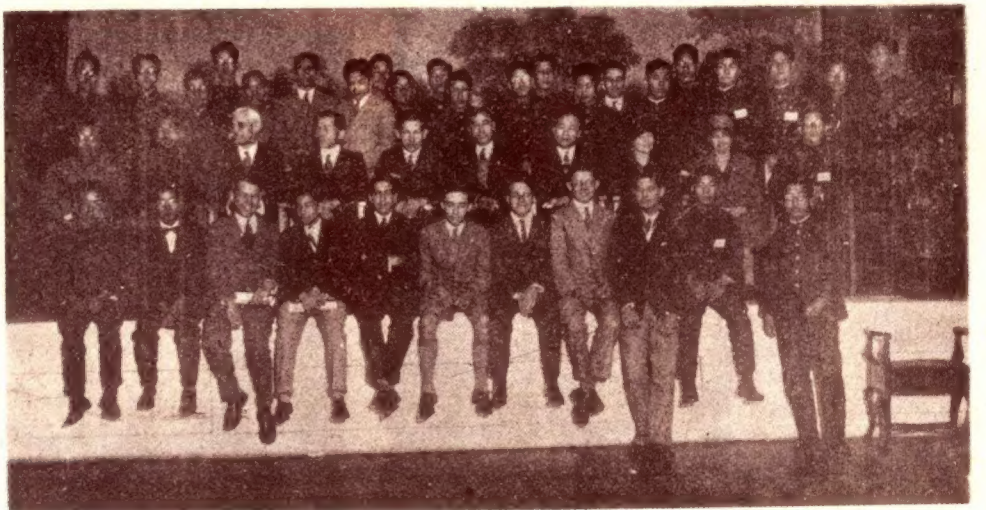


## 學 生 界 時 事

中國學生之光榮  
美國阿力根 O'Leary 大學辯論團，經日本，檀香山，菲律賓各國而到廣州，與嶺南大學比賽。題為「德謨克拉西失敗了」Democracy Is a Failure。嶺南取正面。辯論會主席朱兆辛博士，評判人為美領事及關恩佐謝作佳。結果嶺南獲勝。聞阿大學辯論團已取道印度赴歐洲而返國云。上右圖為兩團選手合影，嶺南選手為梁觀渭，張似旅，郭其添三君。阿大學辯論團則為 Thomsen, Hamstead, McCroskey 三君。（曹耀寄）

上海各國學生親睦會

（長澤攝）

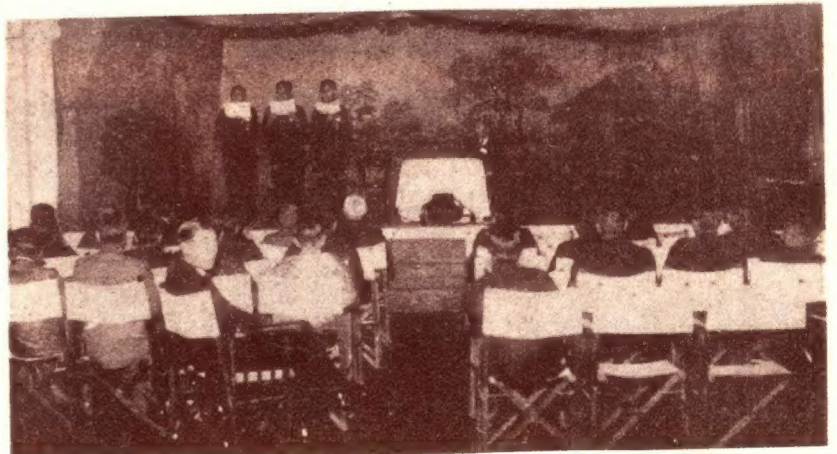


（右及下圖）  
上海各國學生親睦會  
十二月廿六日舉行於日本人俱樂部



親睦會中之歌詩

（長澤攝）



親睦會中之聚餐

## 永 安 人 壽 保 險 公 司 資 本 五 百 萬 元

暮年之安樂  
衰病殘年。不耐操勞。  
若非早年保壽。何來  
餘資。娛茲暮景。

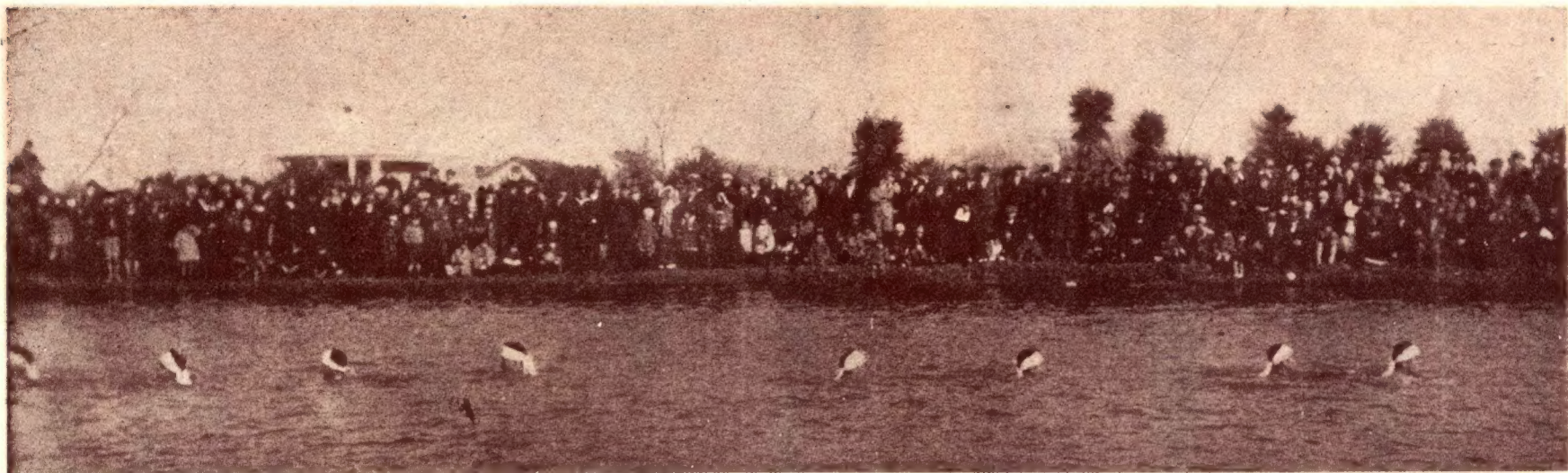


上海大馬路浙江路口

永安公司內

電話中四八四二





(攝澤長)

影攝賽比泳泗冬寒作年新生學院書文同僑日海上



奏合絃管之會樂音年新



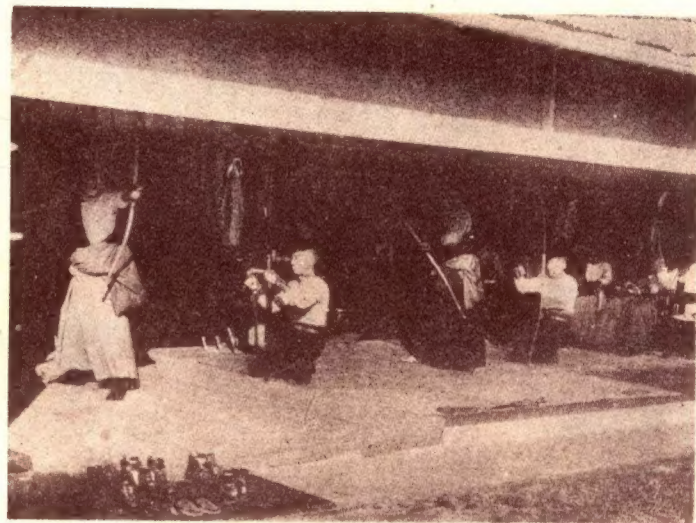
(長澤攝)

賽比泳泗冬寒



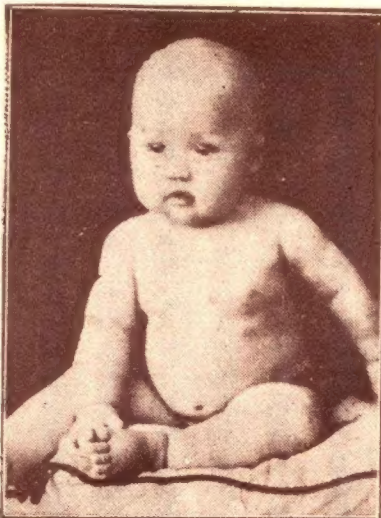
新年音樂會之歌唱

日人俱樂部之新年弓術表演 (長澤攝)



## 神如效奏舒安見卽瞬轉片藥己自孩嬰用服苦痛牙出

以嬰孩自己藥片使服一瓶未完疾竟痊愈今已活潑異常呀呀學語矣現仍繼續服用蓋取其易於哺食而藥量準確絕無分毫不良作用誠嬰孩衛生要品治疾之良方也特誌數言使同病者得以問津焉嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內



香港德輔道中第二十號德忌利士輪船公司龐劍虹先生來函云鄙人小女名喚雲英當出牙時期痛苦非常囂鬧哭泣并至夜不安眠鄙人及其母親夜間屢遭其擾無奈何試服嬰孩自己藥片服後轉瞬間則覺其安然舒適徐入夢第一夜服用此藥片即安眠小女遇有疾病如腹痛嘔吐肚瀉或忽然寒熱交作等症投





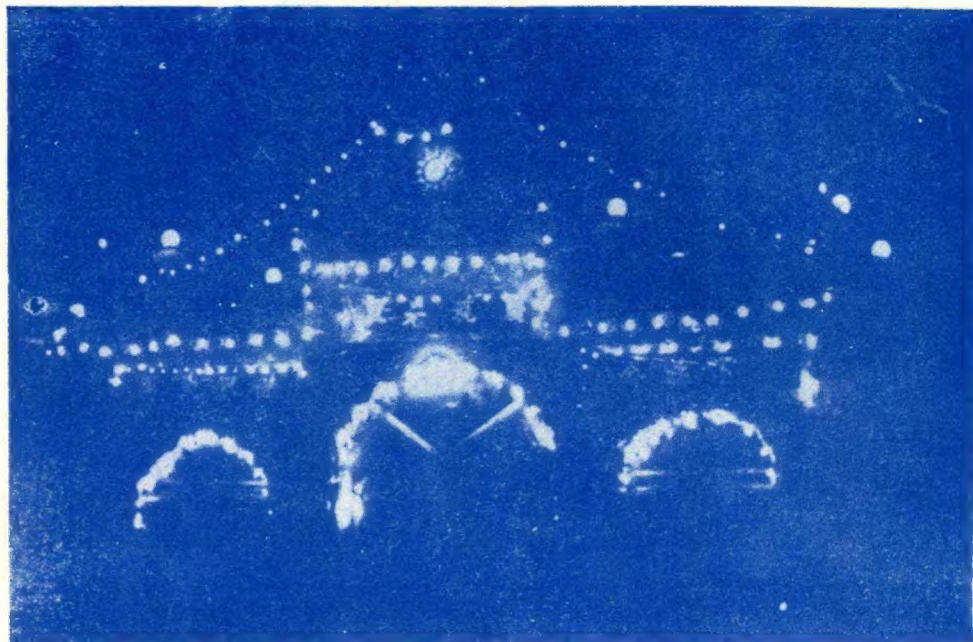
影 攝 中 道 西 江



息 休 中 途



影 一 又 中 途



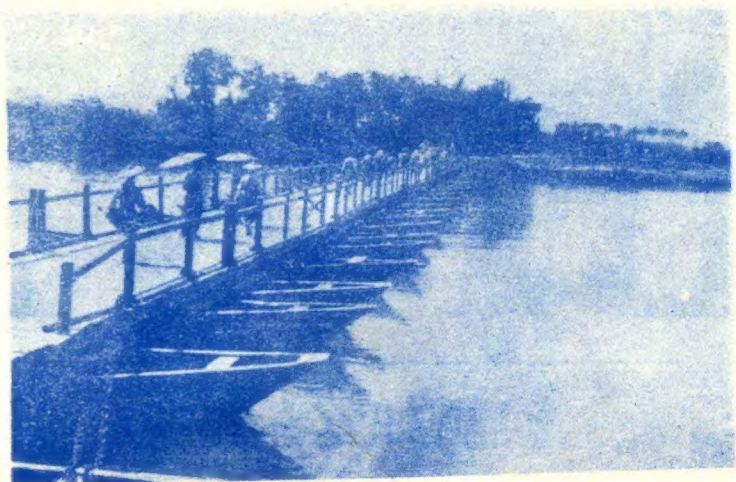
( 攝 化 宏 京 南 )

景 夜 旦 元 會 員 委 事 府 政 民 國 京 南

黎  
明  
行  
軍



第  
二  
方  
面  
軍  
回  
粵  
途  
中  
行  
軍  
留  
影  
( 電 影 組 攝 )



橋 浮 之 安 萬 西 江 過 渡

# 生死間不容髮

敵製施德之神功濟衆水專治時疫及各  
種急症行銷已二十七年活人何止萬萬  
此種藥水自出世以來對於各地時疫非  
常奏效以故不經而走者萬里自通都大  
邑以至窮鄉僻壤無處不有敵製藥水出  
現敵廠年中製造接應不暇從未有登報  
自作宣揚惟近來有不得不向各界聲明  
者其中固大有原因在也敵製藥水取價  
極廉本爲救濟貧人急病而設夫貧病不  
能延醫即延醫矣無論能否有效而診金  
醫費爲數不貲但購用敵廠藥水所需輕  
者費一角數分重者亦不過三五角而已  
且不待五分鐘可見驗效其濟人利物可  
謂大矣而以價廉之故富貴家每多輕視  
之至近年以富貴中人且知其利益而人  
人備用矣顧人人知有敵製藥水人人思  
購備用於是貪鄙之夫竟然假冒或影  
射名目以偽亂真誤人性命實與敵廠存  
心濟世大相刺謬是以一再鄭重聲明賜  
顧者請向賣真貨之家購取以免假藥之  
殺人也凡染疫至垂危一次連服四瓶真  
有起死回生之功不可不信而自誤上海  
分銷處在南京路日新里耀華河南路華  
彰北四川路會豐商店香港干諾道七十  
七號彥隆莊永樂街瑞昌西藥行廣東雙  
門底老威十八甫普威第七甫長江貿易  
公司星加坡會豐商店吡叻會豐商店提  
岸精華商店漢口後城馬路中德藥房不  
誤

施德之謹啓





影近輝式熊令司成術華龍任上新

蔣介石新住宅



(攝熙華)

會商總華中震霹洋南



(攝棠錦黃)

館事領國中哇爪

# 本報

## 銅鋅版之

### 製造者

# 金星

## 製版所

靜安寺路

A壹貳貳號

電話

西三三九號

金星

藝術界一大權威

出版界空前鉅觀

藝術

三

家言

出版了！

傅彥長 朱應鵬

張若谷 合著

甲種四元

乙種三元

寄費 國內一角二分半  
國外四角

上海良友圖書  
印刷公司露佈





(錄陳使公法駐國中爲席主) 尼內日于行舉議會政行次八十四第盟聯國萬

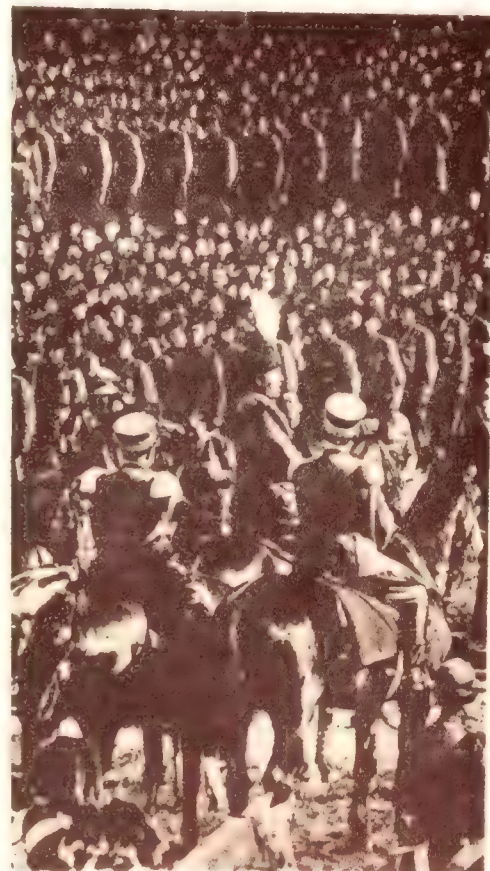


態神時煙吸上船 Gustaf 皇典瑞



Mussolini 尼連素密之利大意

Mussolini 在羅馬對五萬人演說時之盛況



波斯皇遊倫敦時攝影



影攝時球賽觀參后皇與 Projadhipok 皇羅選





日皇昭和赴海軍大學參觀畢業禮

美國童子軍成立五十周年紀念到羅  
斯福墓前巡禮之老童子軍



墨西哥亂黨首領臨刑攝影



英國利物浦第一任女市長  
M. Bevan 女士就職攝影



一九二七諾貝爾醫學獎金之得獎者  
J. W. Jauregui 博士



墨西哥政府槍決亂黨首領 Quijano 將軍



一九二七年諾貝爾物理獎金之得  
獎者 A. H. Compton 教授



蘇俄革命十週年紀念閱兵



俄國京城公園內花生種成之列寧像





師 教 太 猶



形 情 時 課 上 校 學 太 猶



Mary Pickford 參觀海陸軍賽球時之男裝



美國得獎最多之女游泳家



步行周遊世界之牛津大學畢業生 C. Butt 女士



M. Gleitz 女士欲泅過英國海峽第八次之失敗



蒙古平民婦女



蒙古貴族家庭

## 兩個好伴侶

一個是分。香。清。潔。的伴侶 沙利文之焙利麵包，製作全用機器，故清潔異常；質地細鬆鬆勻，故消化甚易；而一經烘熱，芬香撲鼻，尤為難得。

一個是。甜。蜜。的伴侶 沙利文之各式糖菓，原料清潔，形式美麗，滋味甜蜜，花樣繁多；且每逢星期五，選出一種，半價出售，藉資優待。

願此兩個好伴侶，

長侍女士妝閣中！

南京路 卅六號 沙利文麵包糖果店

## 港粵泥華美電器行

花好月圓人壽

同人敬祝



新年到了





畢完之歷遊月三碧林雄英空航界世  
次餘十五百一說演會宴大次九十六赴迎歡之人萬千三受曾來月個三



美國總統代表地理學會贈金牌與林碧



飛渡大西洋之美國女飛行家 Ruth Elder 及其助手



士女喜貞李家行飛女鮮朝



在建築中之世界最大飛機預備飛繞地球中途不着陸



(人二者命殞)二險遇空航



(人四者命殞)一者險遇空航國美

## 業事空航



# 委員先生底聖誕節

汪偶然譯

保加利亞 伊凡諾夫 (Dimitir Ivanov)  
原著

透米特爾。伊凡諾夫 (Dimitir Ivanov) 生於一千八百七十八年，是保加利亞國現存作家中之著名的一個。他出身平民，曾做過鄉間教師中努力於教導農民，並和農民們在一起過活。他長於描寫那向來很少人知道的保加利亞的農民階級和鄉村生活。

他底第一部短篇小說集出版於一千九百零四年，近來他又出版了第二部短篇小說集，「委員底聖誕節」即其中一篇。可以代表他描寫農民生活的作品。

這篇小說是初次由赫伯攷伐 (Saskia B. Hibkova) 譯成英文，本文即根據赫氏之英譯。

「我們有儘量的時候可以到那兒哩，先生。是的，我們在陽光未消盡的時候就可以到那兒的。看——那兒山脚下的那個村莊！你看見它嗎？一到我們經過了那座低低的山脊之後，我們可以說我們是到了那兒了。」這少年的車夫就揮動他底馬鞭在他底瘦馬們底背上，壯健地喊着催馬前進，「喂！喂！先生們！」

這乘輕馬車底四個輪子濺泥濺得更厲害地經過村路底柔軟泥濘，馬車底柔弱骨節悲慘地發着響聲，一直經過這被近來十二月的寒雨所浸透的寂然無歡的平原。

這鄉間的少年又向他底馬兒們喊着，把他自己底車箱上坐得格外舒服些，猛力地放他底濕帽子在他底厚披肩上，然後用一種無憂無慮的聲音，開始唱着一個快樂的曲調。

「你底名字什麼，孩子？」一個裹在狼皮外套裏的胖子問，他是坐在馬車裏面的。

孩子繼續唱着他底歌。

胖子用一種響而且粗燥的聲音喊道：「喂！孩

子！」

「什麼事？」孩子轉過身來。

「名字！你底名字？你底名字什麼？」

「翁特拉！」

「啊，翁特拉。聰明的小孩子，你是！你們大家都覺得格外聰明了。滑頭得很，你們這些鄉下人。你們只曉得怎樣說謊話怎樣騙人。并且你們多麼會裝假！我在法庭裏注意他們的。忠厚老實的羊——小羔羊——但是其實都是狼！他們居然愚弄法官！」

「我們都是老實人，先生，他們只是在說我們的壞話，我們是沒有那麼壞。我們農民欺騙人祇是出於無智識。無智識同窮苦。」

「哼！就是這話因為窮苦！該死的蠢材！他們抱怨無智識同窮苦，却又拼命喝酒好像魚似的！」



(攝三捷林) 飾髮之人婦建福  
(意之暴強禦抵有刃利插上)

「你想他們是因為與旺的原故受痛苦麼，先生？因為他們是與旺麼？不！不是因為與旺。喝酒！拚命喝酒？是的，他們都喝酒的。使他們自己覺得稍微快活些，不是因為他們底境況好。這種事情是像你這樣的人可以記下在他底筆記簿裏的。」

「哼！照我看來似乎你，也，喝過酒的朋友！你要喝酒還太年輕呢；你底鬍鬚還沒有發芽。你們底這些農民——你記它下來——是一批墮落的東西——墮落的，就是這話。」

「你記它下來，先生！我們不曉得寫字的！這孩子說，他轉身向着他皮包骨頭的馬叫了，「喂，喂，先生們！」以後他就深思起來。馬兒們躊躇了一會兒，彷彿牠們也在想心思。」

那胖子拉起了他底狼皮外套的大領，湊在領子裏面，他亦默想得出神了。

一隻翼毛豎起的老鴉停在一棵路旁的孤樹上，在一根枯枝上搖蕩着，悽慘地叫，當它也在思想的時候。這這抑鬱的冬季氣候都似乎是在一種灰的沉思的心情之中，預兆次日有一個淒涼的聖誕節。厚而零落的暴風雪的雲爬過天上，沉重地落在一個冷冷的青天之下碎裂了。地面是浸沒在泥和水氣裏面。村莊，河流，遠的森林，及羣山底遠景都在他底前面變黑暗了，無生氣的，扭曲的。在平地上到處有閃爍的大池潭，都是昏暗的，冷而且發亮好像一個死屍底眼睛。

這乘小的馬車從深處的泥裏慢慢地轉過去，跑入泥水裏，跑入泥水來，扭曲着，轉側着。車邊的一條鬆脫的木板常常單調悲苦地，無意識地發着響聲，碰着響，酷虐地刺激皮外套中間胖

先生底神經。後來；真耐不住了，解開了底底衣領，伸出他底胖臉兒，大叫道，「這些可怕的響聲是什麼呀？該死！」

「這個不過是一條鬆脫的木板，先生。它碰着響好像一個有學問的人一樣，響得很厲害，却是一點意思都沒有。」

「你真聰明，翁特拉，真聰明！你曉得怎樣哄騙年輕的姑娘們，我猜得到你們這班人娶妻娶得早，並且都要到漂亮的女人。」

在他試說笑話的時候，這位先生推回他那皮外套底高領子。

「不管你說什麼，嫁人的女人總是好些！我曉得的！可是你，先生，有件差事要到我們村裏去辦吧，我猜？」

「我是法庭委員！」翁特拉轉過身子，用一種尖利的眼光觀察他底乘客。

「辦公事吧，我料想？」

我要把他底黑麥多充公——一顆顆都充公！不但要教他曉得其中的講究，還要一立個榜樣給其他你們這些人看，叫你們以後再不要想法子弄弄當局了。你們欺騙做生意的人，你們欺騙城裏人；你們把壞的蛋和酸臭的牛油賣給他們。但是你們只要等着吧，你們這些鄉下人，你們可不能欺騙法庭呀！我們曉得怎樣來責罰你們！你們要用的的是鞭子——一條結實的俄羅斯大皮鞭——那就是教訓你們的獨一無二的法子！你們是不按期付稅銀了——你們都是破壞國家的人！我們底愛國的利益都受苦了！我但願我能做俄皇，至少做兩天，我就要按照我底辦法來擺佈你們！我們把你們個個都弄成天使；是的，先生，弄成天使！只可惜我不是俄皇！」

這位法庭委員解開了他底皮外套，在外套裏面扭動着身子，彷彿一隻小雞破了蛋殼出來。

「俄，可是委員先生，上帝創造了世界而且算到女人是不必要有鬍鬚的，所以他沒有給她們鬍鬚。他算到一隻驢子是要用長耳朵的，所以他給每隻驢一對長耳朵」。翁特拉帶着假裝出來的天真老實的神情說。

(續於第廿五頁)

## 速成畫像秘法

馬到成功

肖像畫為一種珍貴優美的專門藝術。社會實用極大。本院為發揚藝術廣植人材起見。打破退化式私利主義。特將秘訣捷徑。全部以特殊法公開函授。務使社會民衆。人人皆享受純藝術之真樂。雖全無圖畫經驗。保證短期成功。無論娛樂謀生。均能使足下得到意外滿足。備有成績與章程。函索請附郵票六分。

香港深水埔醫局街九二至九四號  
中國肖像畫學院函授部啓





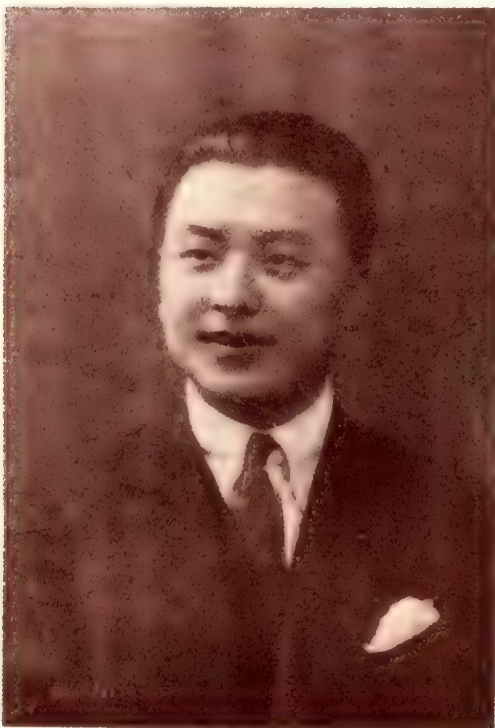
士博康壽謝之景佈研究年四十歐留  
開戲皇比會一玉李著謝  
演院家京在劇一碎一君



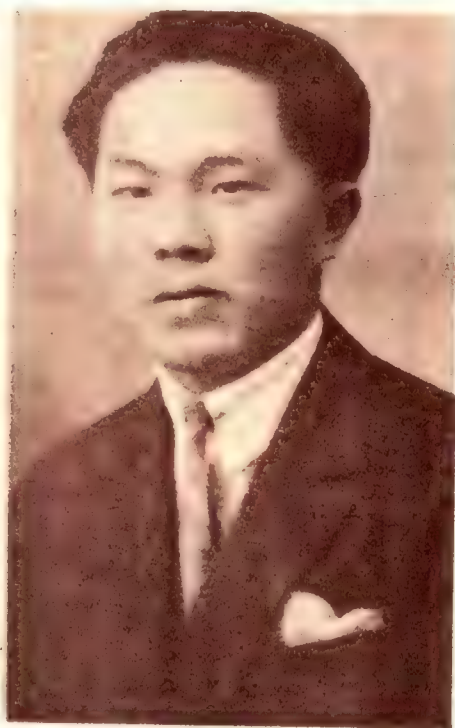
員職局支港香司公友良  
君亨瑞關理經副 君才偉李理經 君文保黃計會



之洲歐赴將  
(攝華榮)影近士博秀毓鄭



君守有郭  
學經大巴黎現在七年德英留郭  
科濟學黎在瑞法學君



員委行執部支總法駐黨民國  
君柏錦唐 君峯秀吳  
(費軍充稅加霖作張許允會政行盟聯際國止阻瓦內日赴近學大黎巴于業畢同君二)



<p>良友公司最近出版書籍</p>	<p>藝術三家言 傅彥長 朱應鵬 張若谷 合著 甲種四元 乙種三元</p>	<p>若草 梁得所著 大洋四角</p>	<p>孫文主義之 理論與實際 甘乃光著 實價大洋二角</p>	<p>男友 小說集 葉鼎洛著 實價大洋六角</p>	<p>凱亞 土耳其民間故事 余季美譯 梁得所譯 實價大洋四角</p>	<p>俄國西洋畫史 邱景梅譯 實價大洋五角</p>	<p>星夜 詩集 露絲女士著 實價大洋四角</p>	<p>到音樂會去 張若谷著 實價大洋八角</p>	<p>戲劇研究 日本菊池寬著 沈幸白譯 實價大洋四角</p>
-------------------	---	-----------------------------	--	---------------------------------------	--	-----------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	--



# 淚的缺乏

亦我

從昨天起，關嫂底臉上更顯得蒼白，苦澀了。那黃草紙色的面皮上，似乎摺起的皺紋又加多了。在這樣的面孔上，充分地表露出生活的苦味。但她除了時時用破爛的衣襟來吸吮着她底苦淚以外，簡直沒有更好的辦法。

不知道是一種什麼力量在打擊她，不自覺地又沉溺在紛擾不甯的幻想中，她想着她底丈夫如何地拿着建築在生命上的愛情來對待她；她想着她底丈夫又是怎樣地在遲緩的喘息中告別了她；她想着她丈夫死後怎樣地在辛苦，疲憊，恐怖中拿着自己底勞動去換取饑餓，衣裳；她想着自己怎樣為窮困的生活所逼迫，受盡了人們底冷嘲，污辱，謾罵，壓抑；她想著……她想著……張太太底沉紫的臉呵，兒子底沉重的病呵，空洞底錢袋呵，狂跳的心呵，悲哀呵，恐懼呵……無限的苦悶盤旋在她底腦裏。雖然她竭力用鎮靜來制止這紛亂的思索，但結果却使她更深地陷入苦惱中去。

當她看見了人的時候，便假意地裝出一些啞然的苦微，而她底眼珠却總是潮濕着。誰都知道她是正爲着她底孩子流淚呢！

冷陰黑暗在包圍她，一切都沉悶着現出可怕的面孔。她寂然地等待着時間趕快地飛馳過去。她沉悶着，坐着，昏沉着，死板板地釘住麻嫂底眼睛，在那裏找尋着意外的同情。彷彿她聽見有慈問的聲音飛進她底耳朵：

『羣住好了吧？關嫂！』

從這語氣上，她知道是麻嫂的聲音。恍惚地一種恐怖又震動了她，好像在深夜裏狂風吹着甯靜的樹葉一樣，使她更覺可怕了。

『唉！』她幾乎放聲大哭了，從戰動的嘴唇上吐出一些模糊的字句，『不還是老樣嗎，那兒

會見好哩？我底天呀！』

她解開捆在指頭上的藍布條子，清晨起來被菜刀割傷的肉的裂縫現了出來，她停眸在紅的血紋上，感覺着痛的悽楚。這樣，藍布條子又重新纏在指頭上，她瑟縮着，把兩手放在袖子裏。

『怎樣割了那樣大的口子？爺！』一個聲音不了，而且帶着傷感和嘆息。

她注意地聽這句話，并且不加思索地找出了回答的詞句：『自己不小心嗎，怨誰呢？』她又嘆息着自己底苦運：『老糊塗了，自己害自己。』

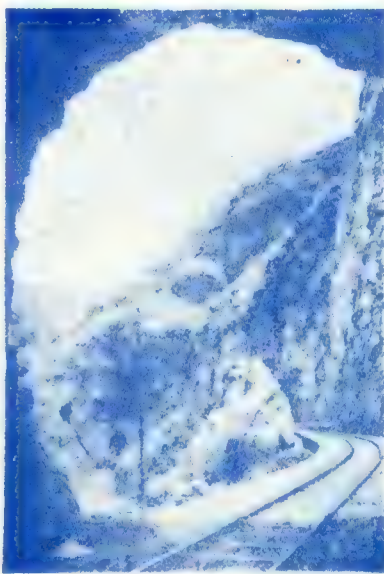
於是，她底年紀鞭策着無限的煩惱來包圍了她，她掉到悲苦的深坑裏，在慘寂中咀嚼着死的恐懼，同其他底老女人一樣地在幻想着荒涼，悽慘的墳墓，似乎她所無法逃避的死亡已經臨到了她底頭上。

這時候，已經快要正午了，但太陽却還躲在深黑的雲裏。空中底天戴着灰色的面具，昏沉地像一架屍壳上照着的屍骸。時時還要從雲幕上滴下來幾滴雨來。在這種情形之下，不隔幾分鐘便會聽見老太爺歡笑的聲音：

『恐怕快要下雪了吧？早就該下雪了。』

他坐在窗戶裏面，摸着底鬚鬚，安閑地用鑑賞家的眼睛看着一滴一滴的水珠從空中落了下來。這聲音飛入關嫂底耳朵裏的時候，却使她感到特別的難過，彷彿她陡然被一把尖利的刺刀刺在她底心上一樣，但她只有用無味的祈禱來安慰着自己。

『噫！千萬不要下雪吧！』她有所感動地對



道達之路鐵越滇 (贈芹心徐)

麻嫂說。

然而，她沒有聽到回答的聲音，於是冷陰黑暗的空氣又在沉寂着。她幾乎沒有方法忘掉『雪』的問題了，許久的時間她就是爲了牠用去很多思索，在她底腦袋裏起了很大的騷擾，終歸使她放心不下。時常，她帶着偵探和恐怖走到門前，她看看天的顏色，她看看地上底泥濘，似乎她又焦灼了，她像被野獸追趕着而找不到擺脫這種危險的方法的旅客一樣，恐怖了。

『就這樣下去不要殺了我嗎？街上又是難走的很，我連一雙油鞋都沒有。我底天呵，我底孩子呵，叫我怎樣辦呢？』她想著。她不敢再想了。

偶而，她在天空發見一塊比較薄一點的白雲，便喜歡得發出一一些苦笑，她從那上面看見了一些淡的光，同一個艱苦的麵包的乞討者得到了一些大批黃金似的，得意地吐出一一些得意語詞，但她臉上底慘寂的苦意却並沒有減少一點，也許這是早就成爲她拋棄不掉的東西了，深雋地刻在他底臉上。

『一會兒大概就下不了吧？快露藍天啦！』她自言自語，沒有一個人理她，連麻嫂也是這樣。她把底身子斜靠在門上，火在她身邊烘烘燃燒着，從鍋上飛出的許多談青的煙霧中送給她一些白菜的香味。

『唉！』似乎她沒有什麼再可說了，把含淚的眼睛在皮膚的皺紋中蹙着，看看沉悶的天幕，有所不快地思索着。

良久，在沉寂中榨壓出來一句剛剛說了幾遍，差不多讀得爛熟的語句：『千萬不要下雪吧！』她彷彿得了一個厭惡的命令，把頭低下去，看着水汪汪的泥濘。

這自然是使她最苦悶的徵象，除了雜亂無章的思索，便是在死一般的靜沉中擦着自己的眼淚，她寂然地想：『羣住怕要急壞了吧？我底可憐的孩子呀！他已經病了幾天了。……我底寶貝

我就這一個寶貝呀！……同院兒底王嫂總該去照應（一）照應吧……她同我還不錯呀！』

『你今兒清兒（二）還沒有去看羣住哩吧？』正在用割了關嫂底手指的菜刀鋸豬肉皮的麻嫂，忽然轉過頭來，向關嫂發出這樣的問話。

這出了她意想以外的問話，牽動着她底頭顱，他底視線馬上從地面，轉到麻嫂底臉上，但她却遂聲附和地吐出些答詞：『是呀，你看這怎好去呢？太太還沒有起來。』

啞寂的空氣又籠罩了這狹小的房屋，只有火的燃燒聲，同菜刀的起落聲相繼的吧着。

『呵呵！』這是她必然地嘆聲。她底思想已經紊亂了。『昨天夜裏看見的羣住底病是那樣的沉重』，『她走進張公館當傭工所受的痛苦』，『……』

『太太也許會自動地叫我去看羣住吧！……』

在她，這是極簡單而具有七八分可能性的希望，但事實却告訴她說：『這是一個妄想！』

續于第廿一頁

專辦環球電器用品  
零沽發行精修摩達  
風扇銅鐵機器電鍍  
五金

達安電器公司

正舖香港中環砵甸乍街十  
一號電話總局二〇七四  
工場灣仔大王西街十號十  
二號電話總局二七二七





(作所君梁爲型雛其)像銅蘭漢



影 近 君 亭 竹 梁



作 工 型 雛 之 像 銅 蘭 漢



女 少

旅 加 拿 大 之  
中 國 雕 刻 家  
梁 竹 亭 及 其  
作 品



老 婦



真 天



(品作其皆件各上架)友其及室刻雕之君梁



像 石 念 紀 戰 歐  
元 百 五 金 酬 得 年 四 二 九 一



古

德 施 )

雙 星 介 壽

明 唐 伯 虎 繪



五 倫 圖

唐 邊 鸞 繪



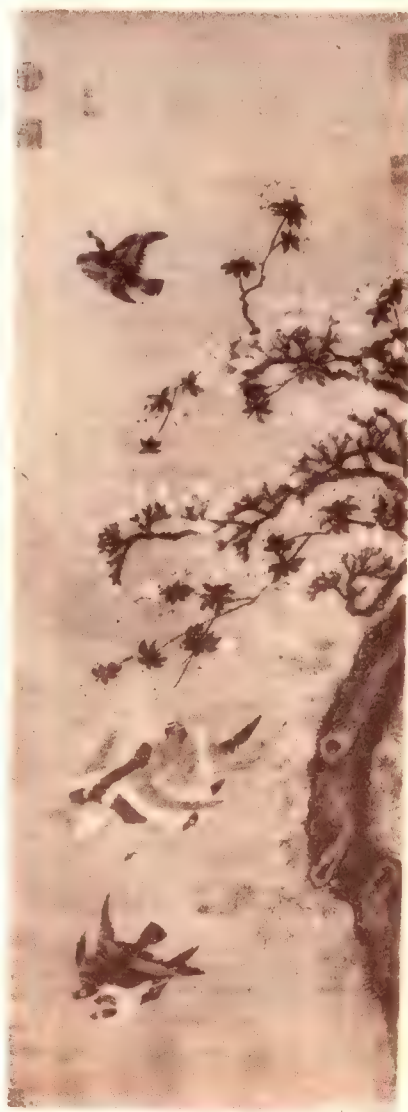
蜀 道 圖

唐 李 昭 道 繪



花 鳥

唐 薛 嗣 通 繪







廬山疊嶂

清 吳歷繪



陳三澣室人

清 徐燦繪

畫

(藏)



天香書屋圖

明 項元汴繪



青山寒泉

宋 劉松年繪



水山





楚 楚 林



立 愛 楊



霜 柳 黃



娜 麗 李



間 月 嚴



梅 耐 楊



蝶 胡



馨 素 吳



明 子 丁



芳 耐 蔣



琳 宜 景



「太太將要允許我回去！」她想。關嫂底腦筋旋轉着，但她底肉體却被兇狂的恐怖攫住了。

「本來我昨天晚上才從那兒回來，現在怎好再說呢？……跟主住（三）的人哪能太隨便了！」終於她出了這話。而且帶着探問的眼睛看着麻嫂，似乎她在等待着那裏底消息。但這話的回音却一些尖刺刺耳的罵聲，她驚愕了。

「關大大（四），你耳朵聾了，太太叫你多少聲都聽不見，反叫他吵我一頓……說我不接腔，……」踏着泥濘走來的秀貞氣憤憤地嘮叨着。

她恍然醒悟了，假意的苦笑湧現在苦澀臉的上：「唔，我老糊塗了，我沒有聽見。對不起你呵，小秀姐！」

太太底命令鞭策着她底腳跳入泥水裏邊，她跨着水（的）磚上，剛剛走了幾步又陡然轉了回來。她用同樣地苦笑對着麻嫂。

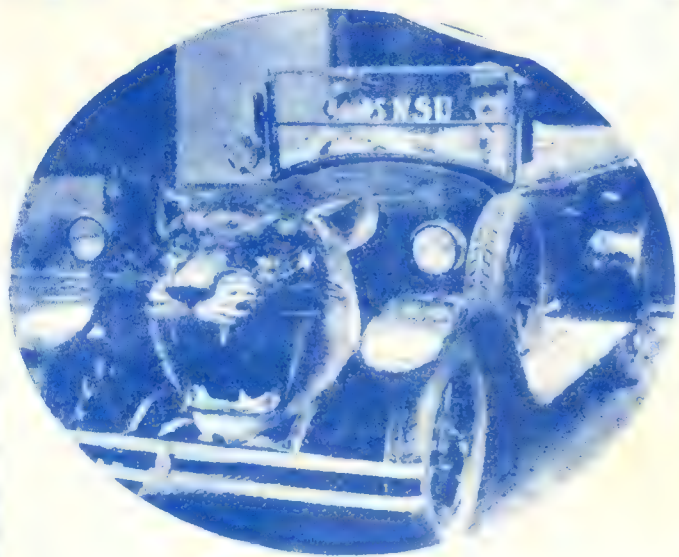
「麻嫂！請你一會

給太太說說，就說羣住病得利害，請她再准我半天假。」聲音並沒有多大改變：「他一個人在那兒，又沒一個人給他倒口水喝，急也急壞了。是不是？麻嫂！」

麻嫂揮着她底手，頭顱從高頭低下來，從底下抬起來，在微笑中給她一些答覆：「好好你，你去罷！」

「去罷！太太叫你多會了。」秀貞急燥着，從憤恨中發出催促的命令。

三點鐘以後的關嫂底請求已經得到了張太太的允許。但她底心裏却更加焦灼得利害，彷彿是火在燒着她一樣，平常那種安靜慎重的態度完全被盜了。只見一種反常的慌忙的動作在急燥中擾亂了她那習以為常的行爲。



虎市隻一

她以全力來計劃着怎樣用掉這五百錢，視線停在提錢的右手。她又計算起來：「三百四？再買二十錢胡椒，不，太少了，三十錢胡椒！他說是發冷……出些汗也許會好了吧？……三百四，三十錢胡椒，三百七……」

但不久她又繼續下去她底計算：「五百錢！三百七？還剩一百三十三錢。……」

散發散。他不能吃硬東西，給他下碗麵吃。一碗麵二百……」她彷彿嚇了一跳。

「不管牠，孩子底病要緊！」他終於下了決心，似乎除了怎樣使羣住的病好以外，別的都是不關緊要的問題，「一百錢紅糖，二十錢薑，二十錢葱，二百錢下碗麵……一百，一百二，一百四。一百四加二百，三百四……」

註：（一）照應：一九二七，十二，十六。（二）今兒清兒：今天早晨的意思。（三）大主住：就是僱傭的意思。（四）伯母之類：稱呼。以上都是河南開封底方言。

她慌慌張張地把唯一的僅有的乾淨的深藍布衫穿上，但不久却使她啞然失笑了，她把肩上的扣子用來做了領子上的扣子，以至於領口擴大起來，左拉右扯，都是不能合適。於是無名的懊惱又包圍了她，她想：「老糊塗了！」

# SOZODONT

## 特教梳所

### 彼美人兮 齒如珠

彼美人兮。有齒如珠。有齒如珠。乃由施用所梳教特而致。

每日晨餐之前先以牙刷蘸所梳教特牙膏。水。輕磨牙齦之內。然後迅速刷齒。俾泡沫。潛入齒縫。則齦部血脈奮興。循環為之大暢。所梳教特牙膏。亦可奏同樣之效。其中並無藥性。不傷牙齦。不損牙齒。若與爽牙水。合而用之。歷久不懈。保君齒牙康健。永無朽爛之患。

上海江西路八號  
華商新華行獨家經理





體 育 界

(上圖) 香港良友  
球隊與嶺南大學足  
球隊友誼比賽  
(圖中○為良友港  
局經理李偉才君。  
↑為會計黃保文君  
。X為嶺南領隊梁  
無恙君。)



(上圖) 暹羅新民學校學生與美國海軍比賽籃球

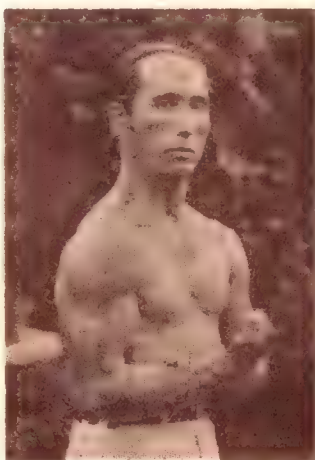
(校長廖烈進君寄)



廣 州 嶺 南 大 學 排 球 隊 四 隊 球 員 到 香 港 比 賽 時 攝 影



(攝初吾胡) 廣 州 市 立 師 範 學 生 課 餘 之 體 育 生 活



體 育 家 何 乃 澤 君



何 乃 澤 君 體 育 技 能 之 一





裝戲之秋豔程伶名京北



幕一之「樓鴛鴦戰血」片新司公城長



佩劍毛之「夢春邊湖」片新司公星明



一九二七年日本影戲女明星當選第一名栗島澄子女士



# 戲劇界



一九二七年日本影戲男明星當選第一名鈴木傳明氏



Mary Pickford 主演之 My Best Girl



Jackie Coogan 主演之 Button





(光乃廿長市州廣 e。林應李長校副 b。天冠高長處書祕校該 a) 球賽友校女與友校舊日學同學大南嶺州廣



育教 a) 員教任主及長校校各字識民平期二第州廣  
(西朗范事幹 e。白一甯長料會社 b。露嘉陳長局

## 教育界



(攝明悅林) 部物賣之會覽展科農學大京燕京北

油金萬號小



標虎

# 油金萬

油金萬號大



藥力非勝過他家  
安敢分行上海  
功效確如聖神  
並非大言自贊

此虎標萬金油統治男婦老幼內外各症或擦或飲藥到病除永不再發茲將主治各症開列於下

內科  
中風中痰 霍亂吐瀉 心氣腹痛  
絞腸痧痛 四時感冒 止咳化痰  
消暑除煩 噎膈翻胃 時行瘟疫 以及各症

外科  
頭痛昏眩 神經骨痛 腰骨節痛  
癰癤核痛 手足腫痛 跌打刀傷  
疥瘡沙瘡 無名腫毒 牙痛耳痛  
以及蚊咬蛇傷蟲咬狗咬皮膚破傷  
一用此油無不立奏其效功用繁多難以盡述凡遇奇難雜症均可取用此油絕無禁忌非特專以治人兼可治六畜瘟疫等症誠藥品中之神仙也

注意  
內科用法 將此油取三五分用茶或滾水冲服童子酌量減服  
外科用法 將此油擦于患傷之處每日擦三次立見其效

總發行所 南洋新加坡 虎標永安堂大藥房  
分發行所 上海北四川路虎標永安堂  
代理處 各大公司及各藥店均有出售



## 委員先生底聖誕節（續自第十四頁）

「停止你這種蠢話往前走吧。天色漸漸暗了，我還要回去和我底家屬過聖誕節哩。你要錢要得太多了，你這小鬼！二十個磅米突要三個納奧（「」。銀幣名，合美金二角）！你的確曉得我們底錢。快點，請你；趕車趕得快點，否則你底這些不中用的馬都要睡著了！」

「喂，哪，哪，先生們！」翁特拉在空中揮舞他底馬鞭。

「先生們，你這樣稱呼牠們嗎？先生們！這不如稱呼牠們『弟兄們』吧，這委員憤然批評說。

「牠們要懷恨而且不高興的，委員先生！假使我不稱呼牠們先生，我就要侮辱牠們了。哼，牠們真是有規則的上等人呢！牠們所幹的們起來事多是公事：牠們照看一定的規程辦事。早晨牠；在某一個時候我們給牠們飲料，給牠們食料。後來我們把牠們駕在車上；牠們就到——你可以說，——到牠們底辦公處去了：牠們拉車一拉直到晚。在一定的時候吃晚餐，喝水，『讀新聞，譬如這樣說，同睡覺。有規則的公事生活』！

「你底酒是在什麼地方喝的，朋友？停住你底胡言亂說，趕快前進吧，否則我要太遲了。你帶着一副狡猾的神氣，朋友，狡猾！」

「這兒左近是沒有狼的，委員先生，不要害怕，車夫說這話時的那種聲調使得這位高貴的法庭委員用恐懼的眼光向四周圍張望。

「我並不是怕狼，朋友，我是怕這寒冷的天氣。我沒有功夫來調養風寒」。



景校學大山中州廣  
(攝棟國林)

當他們到了山巔動身向山下山去時，夜晚已經到了，但是還不見有村莊的影兒。一陣砭骨的寒風吹過那埋在泥濘之下的地面。零落的雲朵向羣山游去。寒空的蒼穹變亮了，展開了，升得更高了，不久，羣星，冷而且閃爍的，出現在它底表面。空氣是可感地更冷冽了。馬兒們艱苦地前進，遲緩地，懈怠地。

他靜靜地前進了一會兒

「這樣你是來辦一件公事的了？這一次該誰要倒霉呢？」翁特拉轉過一副正經的面孔向着他底乘客。

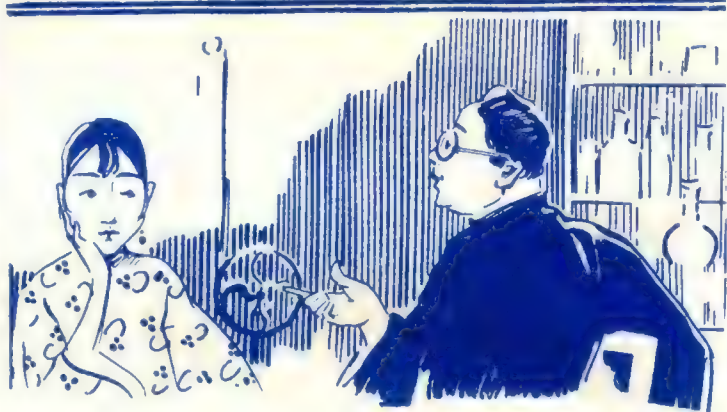
這委員停了一會兒方回答。「你為什麼不可以曉得呢？他們叫他司丹諾巧，一個粗獷子的矮小的人」。

「我認識他的。原來你是要去拿他底麥子了，是嗎？他是一個苦人兒，委員先生；這回饒了他吧。現在是聖誕節了，你曉得！」

「苦人兒，不錯，然而也是一個做慣壞事的魔鬼！」委員又靜默起來。黑暗漸深了。馬兒們只能够到山頂，村莊是山底那邊。翁特拉不再催促牠們，也不在牠們背上揮動他底長鞭了。

他停止了他底談話，他不再唱歌，他是沉於默想之中。

當他們到了山巔動身向山下山去時，夜晚已經到了，但是還不見有村莊的影兒。一陣砭骨的寒風吹過那埋在泥濘之下的地面。零落的雲朵向羣山游去。寒空的蒼穹變亮了，展開了，升得更高了，不久，羣星，冷而且閃爍的，出現在它底表面。空氣是可感地更冷冽了。馬兒們艱苦地前進，遲緩地，懈怠地。



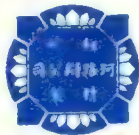
COLGATES

君欲康健乎？

如君之齒。刷得得當。身體康健。飲食加增。珂路綽絲帶牌牙膏之成分。僅有胰皂與白粉。故能盪除牙隙中之積屑。滅盡牙根牙肉間之微蟲。而不擦損牙磁牙齦。照例日用三次。康健可操左券。

上海外灘二十四號

美商貿勒洋行經理



法良齒潔



朽牙防預可膏牙綽路珂

「用鞭子抽牠們！趕快前進！你懶惰！我們要凍死了！」憤怒的委員大呼道。

翁特拉冷淡地呼叫牠們，牠們懶懶地把鞭子在牠們頭上揮動，但是牠們還是和以前一樣，疲乏地怠惰地把車向前拉去，彷彿牠們是什麼也沒有聽見。

翁特拉是在想到那可憐的司丹諾巧，他底麥子是將要在次日清早被這個委員所充公了。

「這種苦惱的事情全是你帶給我的，翁特拉，司丹諾巧將要這樣對他說，而當他埋怨他埋怨完了之後，他會叫翁特拉到他家裏去和他家裏的人過聖誕節，那時候他，要哭泣起來。是的，他一定要哭泣起來。司丹諾巧底心是軟的。翁特拉曉得這個。

他必須要幫助這個可憐的人，想法叫把他底麥子連夜藏過，把倉房掃乾淨；否則明年他要餓得瘦耳朵都長了。是的，他必須要做點事情來幫助這可憐的人！

路上可以辨得出的只有泥——深而且厚的泥。路徑已埋在深泥之中，只引人走到更深的泥裏去。

翁特拉拉住了馬繩，止住了馬。

「我恐怕我們是有迷路的危險，委員先生！」這孩子就用心地向黑中窺視。

委員威嚴地看着這車夫底臉，但是車夫底臉上一點也不露出他以前的那種頑皮神氣。

「孩子，張開你底眼睛吧，否則我是不能担保將來的結局如何的。你將要吃一頓鞭子」。

翁特拉急急拉繩，把馬鞭揮動作聲，喊道，「坐好，委員先生！」在遠處，在牠們底前面，村莊中的亮光閃爍着。狗吠聲底遙遠的回聲是傳入牠們耳裏。在牠們右邊數——遠的地方，一個池水靜止的大池底明亮表面發着光亮。馬車改了路徑向那個方向去。

「那個什麼？」委員問。

「一塊溼地，委員先生。這一條路一直從那裏經過。那里地上的水是淺的，不要害怕。祇是各處有些。小洞。我從沒有走入這些洞裏去過，不論是坐車還是步行。喂，哪，先生們！坐穩，委員先生！」

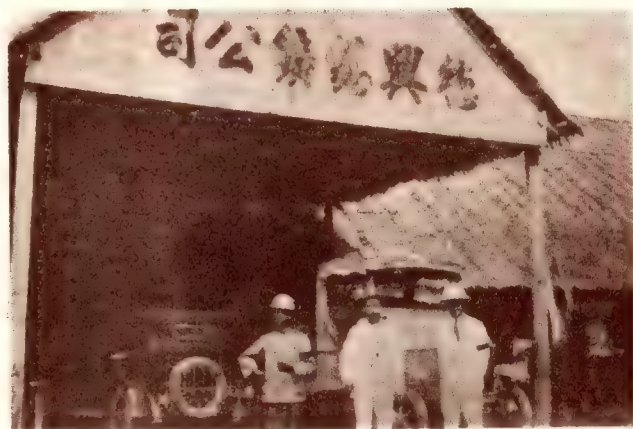
馬兒們跑進冷的水裏去，水面映着星空。當牠們陷入泥裏越陷越深時候，牠們越加越小心地前進，綠色的死寂之水面被衝得很活動了。「停住，你牛啊！」委員恐怖地喊道；把他底外套緊緊地裹在身上。「你發瘋死我了，你不看見車裏是裝滿了水麼？停住！停住！」

翁特拉停住。馬車一直沉到底，站在一個沼





(2) 錫礦全景

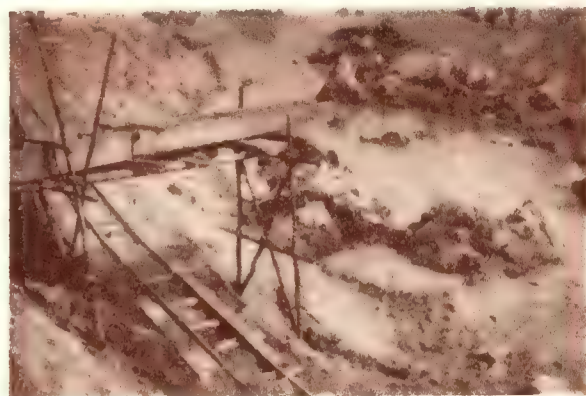


門前司公錫興德坡隆吉(1)



勢流之處廠進渠水(7)

南洋錫礦  
參觀寫實  
(容逸園攝)



處之出掘面地由礦錫(3)



渠水入倒上搬即出掘地由(4)



(8) 用清水沖洗錫礦



(9) 將大粒之錫礦軋碎



廠回連中渠水由礦錫(5)



錫純得即鍊製須無礦錫(10)

(廠出桶入備頂粒錫即者堆成右圖)

容君逸園，上海南洋烟公司寶興錫錫礦經理。數月前南遊，並考察當地實業。歸示照片甚多，其中有參觀錫礦始末程序之照片，甚有實業參考之價值。



澱沉之泥汗途中渠水(6)





亞拉士加之海鷗

## 亞拉士加 Alaska 遊覽留影

梅景周君遊亞拉士加時捕得之沙魚



亞拉士加之土人



土人迷信之圖滕木柱



梅君在萬壘河冰川之留影

『亞拉士加者，美屬之山岳國也。』聖亞利亞」最高之山峯，橫貫境內，全國面積，共五十九萬方哩。足當美國獨立時十三州之地，而盛凍之冰雪，不毛之岩，居其六分之五，曠野之中，長林蔓草，人跡杳絕，惟有紅種人，持石鐵手鑽燧，相與出沒而已。乃至俄皇大彼得之世，東征西討，頒令浩船，以成探險之隊，而命令海軍大佐伯氏親督之。于一七二五年由西伯利亞出發，渡伯伶海峽，而至亞拉士加。與摩冰戰，與積雪戰，與白熊戰，與土蠻戰，乃至與飢渴戰，與死亡戰，其探險隊幾中止者屢矣！然伯令氏以堅忍不拔之力，冒苦排難，卒戰勝土蠻，亞拉士加之半島，全歸歸俄羅斯之統屬。數萬年來鴻荒黑闇之天地，遂發現於地球之上，俄皇之威名，因是亦震動寰宇。乃後政綱不修，國庫空虛，一八六七年，卒以七百萬金售亞拉士加于美。俄羅斯之旗幟，遂不復飄於此山岳國矣。』

右文係錄自旅美華僑日報梅景周君著之「亞拉士加遊覽記」之一段。梅君擅文學，且除記撰數萬言之遊記外，更攝有遊歷照片甚多。茲擇尤刊于良友。



亞拉士加交通多用犬拖雪車



亞拉士加船上之冰雪



槐柏市——加拿大與亞拉士加兩國交界處



## 長 虹

紅 領

他呀，他那樣的人兒呀，我是受他騙了！他好像那隻長虹，呵！時刻他就變了。

蟋蟀，第三節，沫若卷耳集。

發出殘光的太陽，慢慢地西沉去；一幅黃昏景象的大地，漸漸的黑暗了。可是那些還留着半明不滅的光線，却把一所屋子射着，似乎不忍令牠同時的沉入陰烏之域，致使牠的女主人——一個爲病魔所糾纏着的少女——受多些痛苦呵。

這位少女穿一件和雪般潔白的睡衣。斜倚着一張梳髮。在她睡牀的對面，就是一個垂着素紗帳的玻璃窗子，在這窗子之下，就是她所倚着的梳髮了。她的身軀真是瘦弱得很呢！本來像紅桃色的她的粉臉，現在竟看不出了，祇留着一副灰白憂愁的面孔。幸而這個睡房也還乾淨，充滿一片清幽之氣，黃柚木的書案上那些書籍很整齊地排列着，藍綠色相間的地毯上的碎紙也給秋霞——她的侍女——執拾去了，那麼，她的煩惱，和他感覺着的痛苦，多少也可以略減些罷。

「亮哥！亮哥！你真是這樣！」她說着，在所說的聲音裏面，活現着她的憤恨的狀態。

秋霞正在睡房東西的一角，燃着燐寸把在那裏小桌上的火酒爐燃着，意欲燒些滾水沖煉乳給牠充飢；因爲現在已是六句鐘了，正是進食的時候。照醫生說她祇可吃牛奶，別的東西都吃不得，恐怕與她的安全上有了障礙。她們互相的距離，若有三丈左右，但秋霞——她最近近侍者——却明白她的感觸了。於是行近她的身傍向她勸道：

「志連姑娘何苦來！還是望你保重，保重。多麼的苦惱於你這般軟弱的身軀，是非常有害的。請你放開些吧。」

她聽了祇是不做聲地把頭垂着，秋霞又說：

「請你靜心的倚着。遲些兒我就奉熱奶給你呢。」她說罷就去繼續着她的工夫了；而這臥病的她，是把頭垂着。

表面的看她，固然是靜默非常似的；但她的腦海中，却湧現了多重的想像：

「歸于渾然的夕陽之黃光；落似零星的秋中之梧桐葉；

和以輕清的天氣，爽快的我的神志；是飄然，又是得意；呵！這猶不止；加以愛神與我偕，令我到了茫然而無憂境地。」

她第一幕的幻想，給這首詩配置到妥當了；她因回憶到一個秋天的一夕，她正坐着一張放在她的園子內榕樹下的石凳，四圍的景緻和上邊所描寫的許是差不多吧。她心中充滿了欣悅，在等候着她的好友慕貞小姐呢。她遠遠望見慕貞小姐行來，惟是，忽一不留神，就連她的影子也不知往了何處。

「是了！不必疑了！你一定正賴倚在那生滿了綠苔的大石塊後邊，令我看不見你罷。」她這樣的大石塊後邊，她用最高清的聲音，向大石塊那邊喊去，好待那捉弄她的慕貞走出來見她：

「慕貞還老藏着爲何呢？我已看見你了，快些出來吧，不必鬼鬼祟祟來戲弄人！」

「志連姊姊，你不知我所做的是爲你麼？亮哥對我說過，他定着這時來和你密談呢。我估量現在他已經來了，和你坐在一起了，比方你們偶爾細談着怎好意思來驚動你們呢？呵，呵！」慕貞說完了，祇是不做聲地微笑着，向着她。她當然也不肯放過，便說出報復的話道：

「既是如此，也算你懂點人情。但我們太熟了，這樣的作法是要免的罷。：可惜！可惜！你却把向你在春天時寫情書說，春水碧色秋氣如華的那位陳君謝絕了。不然，當你們一對兒逛街之時，我一定的不像你這般鬼鬼祟祟的藏躲着。出些法兒，把你們弄得『欲速則不達的』氣壞了。」

慕貞聽了陳先生那三個字，不禁激起她的憤火上來，正要發作，恰巧在他們的背後像有愈來愈近的革履碾碾之聲響着，她便像把正欲言的改了說：「呵是亮哥哥來吧？」

「我道未必！」他們回轉頭來，亮哥却正正立着他們的背後了，他對志連說：

「連妹可清閑嗎？」

「不大清閑得，」

「不要誑我吧。暑假還是未完哩，你一定是沒有大事去幹的。六時我們和K隊賽足球呢，特地走來約你看，」

他又對慕貞說：「劉姑娘也請一同去。最好的是你們有了伴。不去就不爽快。」

「好的我們去吧。」慕貞對志連說着。

她聽了，心中多麼的快慰呢，巴不得立刻就動身了，因爲他——亮哥——一同在場，但她覺得不好意思答應說去。反不由心的說出下邊的話來：

「真妹，我們不去吧。去甚麼呢？」

「我們還是順着亮哥的意好。他既是想般的誠心請你，爲何又要裝模作樣的抵賴着呢？」

慕貞一面回答，一面便扯起她向園門走。

汽車已經在候着了。他們上了車，輪聲一動，眼前的景物一層層一回回的退後和表現：樹木清蔭的街道迎着他們來了，秋風把他們拂着了，亮哥哥的溫的聲音常常在振蕩着他們的心魂悅目的景色不遠地在她的四圍迴旋着，呵！他是何等的欣慰呢？她在這樣想着。

呵，這樣的現境，今日看來可是像夢幻泡影了，我可再由理想而占有罷但這樣的却是虛無飄渺了，她在這樣想着。

她的迴想又轉

到第二幕，喲！大概是向他——亮哥——拿愛情當把戲看的亮哥，——無聲地罵着罷。

「那時不是夏天麼？那時我還是一個天真爛漫的女兒哪。日中學校的生活，像多麼清甜的掣泉，向我不絕地灌漑呢。夜間阿母的慈聲，和家人的愉樂聲，像多麼可愛可貴的天國之福音，向我不絕地傾注着喲。誰有你那斷，這斷，在我心裏的存在呢？哦！你，亮哥呵！你是這樣的人不是我家的亮哥罷。而你也配這樣的稱呼呢。韋棠，這是來應當叫你的了。韋棠我委實地怨你，委實地怨你喲。好好的無瑕的靈魂，已給你這樣的犧牲了這令我多麼的怨悔喲，若是我知道這樣的結果，那麼，我也不會將我的心魂作恁般地無爲的犧牲了呢，韋棠，你早已和和和定了婚約的人了。這是我知道的。但在那時迷於你的假愛和虛偽的我，我是心信你的，我心信你像你說：

「因這個原故——這我愛你的原故，我便要反抗我底父母了，他們在我很幼稚的當兒，已和一個鄉中的女兒訂了婚了，我長大了，我也知道這事了，我也明白愛的意義了，因此就不願胡渾渾地把這自有的權利和生活拋掉，鄉中的女兒，我和她也不會會面。怎能和她忽然而成婚呵？就是像如此說來：我懂她的學問程度的高下，品行是



如何；但總是不能得着相對清澈的明瞭，這清澈相對的明瞭是不可得的，比方乏了親近的機會，所以，我對父親提出意見，決心把這項婚約解除了，那鄉中的女兒，憑着她現在入學數年以後的知識，也不願和一個會未相見不知好歹的男子訂婚呢，她開得我有這種表示，她也像——由消息的傳遞，——立意附和了，無奈舊家庭的約束，和專制，至今還有這問題存在着，懸而未決似的，但我不能不理會，總是不理會，祇要我們將來……便拜謝上帝了。」

呵！你所說的多麼的甜蜜喲！

但我是不能單獨的怨你，和恨你呢，而我也不能恨着青姊呵。她是善意的介紹你給我，像我在不能澈底明白你是怎樣的，而愛你的，把你的虛偽以爲真誠而放在心上的，和你恁般親近的我，——也不能認識你的究竟，她又怎能夠明白你呢？她的介紹是善意的，因她也在你虛偽迷濛之下而把你介紹給我呵，我怎能怪她呢？……她的介紹是善意的，……我還要怨我自己吧，怨我自己爲甚麼會這樣在那時一見你就像和你，不，向你，發生一種神祕不自然而似受甚麼指令生出的戀愛呢？我也不是古時深

閨不出，半生未與生人相見過的女兒呵，我識男性也不少了，交際的事宜不能說是不懂的學科喲。但我見別的友人，總是沒有，而沒能生出何種的感動，惟自見你之後，爲何便有這麼的一般心理的發生呢？唉！韋棠，我不止恨你，我當要怨自己能。

呵，當時的我，——在未識你以前的我，——是何等自傲自己的純潔呢！現在許是沒有自傲的餘地了。痛苦，正像受着水的淹，火的熾，荆棘的刺的痛苦，在心魂受着惡魔的毒爪的捏攏，沒有別人，而連我自己亦不能見恕的痛苦，受我「處女之神」嘲笑着的痛苦，是我自作的吧，是你的施與的吧，我怎麼不怨我自己？而你也那能不受我怨恨呢？

和風拂着樹葉，孕成那簌簌的脆音，成爲鶯兒的「黃金曲」之節拍了，閒懶的白雲，印在水中的影子，增加香江無限的景色了，落日的光華，清晨的爽氣，在在都是由人賞玩喲！但這些和



我是陌路的對境。灰色的天地，陰沉的現象，把我籠罩着了。

章棠，怨你的我，却要謝你。你把愛的意義向我解釋，令我明白「如何是愛？」

我還記着，前年的秋天一夕，我往訪你。當我告辭，你還要踏着月色送我一程。夜是深沉了，行人也稀少了，徜徉在U道上的許也祇我們能。你愛月亮的清光，求我在这幽靜的道上再行一個迴旋才回家。請求是這樣的請求，正和我所望的相符，我那能推辭呢？我們的脚步不住的向前踏，遠遠的一片樹林漸漸的依近我們了。樹林的影子不一時把我們遮着了。我那時味了一種神祕而甜密的感覺，今日始覺的感覺。我不知我是悲苦。我——這不解為何而無意識的我——的身軀你挽着了。那時的吻，呵！那時的吻！我現在怨你，因你令我有了心神的怪格。

但我對不住我之時，我是感謝你的。你和我最親切的行為祇是這吻罷。不有其他的，不有其他的。你沒有令我美淨血輪，清潔的身體汚濁呵。這可以令我生機。令我再有為世界貢獻有益的犧牲的希望了。

你是多麼的假偽啊！

！你在同那年的冬天，曾寫一封信給偉妹，她轉給我看，可是我還記着信內最足注意的幾句：

「我和連妹的愛在甚麼也能轉移的環境之下，也是不能移動的。因為我們得了明瞭的見解呵。你的年歲也不少了。在你和代這般的相知，我也因此不隱瞞的向你問一聲。想你不曾怪我的。你所交的男友也多得很多了，其中可有你美滿的心靈留着微妙的神威的麼？我敢說，若你肯說給我聽，我必然盡力，必然……你看到這裏，你必定露出不安的態度了。但愛的質是神祕的，在你現在該當明瞭的時候，在我現在該當幫忙你解釋的時候，你可不必驚羞起來呢。我把忠誠的心向你問，信你是會說我多管的罷。」

章棠，這是你由衷地說出的罷？怕你如今見着偉妹之時，你却拿甚麼來分辯呢，自欺的偽善者啊！

她愈追沉，愈迴憶，愈苦惱了，以致眼前覺着一週的昏黑。她竟像失了知覺了。秋霞還未知道呢。與她在空房裏作夥伴的，祇有一片的寂寥。她的朋友都以為她的病挽救是絕望的了。往



孤帆寶楚

看她的回來說，她的神態很苦惱，她的體魄很瘦弱。她在睡牀上看，她和她的睡牀相伴不離的大半個月了。她每次要起牀，但她病的環境不許她。她渾身像火炙般熱，熱過了一零零度了。她常有痛苦的呻吟。她灰白青黃相間的面孔，和她以前送給我們的照片上玫瑰般美而微笑的顏容相反。他們一面說着，一面現着很為她悲的形狀。她真的是這樣，在她灰色的天地裏她以為自己已和死神接近。

她真是為這些不值得而犧牲罷？不，她最澈底和最後的覺悟對她說：你不要這樣的愚昧啊。快起來，以你的聰明為世界利益的引導犧牲罷。可貴的生命和名譽，為這無人諒解和毫無效果的而拋棄，多麼的可惜呢！一般的青年，對於戀愛的意義，還是要請像你一樣的有經驗的過來者來幫忙和解釋罷。她就在這個觀念裏決心了。

她終於是這樣決心了。她以為若實行她的殉愛主義，那位在上海和S.P.女士結婚的章棠，是沒有影響的。他或者祇會為她發一個慨嘆，這也恐怕未必，許是反要笑她能。

「但聞新人笑，那聞舊人哭？」她於是決心了。應酬，交際，工作，幾種生活的匆忙，把時間長久的歷程緊縮的蓋過。她的朋友忽然地見着她，不禁錯愕了。其實也不必驚愕，也不是忽然，她已經痊愈了好久和休養了月餘；在她覺着很久，但在他們就覺着忽然了。他們又見她顏容飽滿，因就不禁驚愕罷。

她現在由S.B.中學畢業出來，她分配她的工作和時候：每日上午在貧兒學校內當義務，下午在U師範修業。

章棠和L女士同攝的照片偶然在她友人手裏給她翻來看見了。她憶着他以前送照片給自己的情形，他往澳洲她在送行者中和他神會的一片依依不捨的情形，她幾乎要痛哭，但這麼的魔惱與她的光明的決心和行為比較，不能力敵，像煙雲的升散於太空而消滅了。她的決心令她發出微笑，她對着這照片由衷的微笑了。她的友人見着她的神態與他們以相反的表像，他們奇異了，相對着說：「她多麼的寬宏呀！」

現在和以往是相對一樣的她，但不是絕對的莊靜。爛漫的天真，似乎和她告了離別。她像是充滿希望的，也像沒有希望的。

邱夫人嘗患瘋濕歷經七載直至服用韋廉士大醫生紅色補丸方始全愈

韋廉士大醫生紅色補丸久已表顯其能力於羣醫束手百藥罔效之後馬來聯邦大吡叻金寶毛兵路六十一號萬和興公司之記室邱君雙喜曾致書述及其夫人疾病之經過錄登如下八年前內人誕生長子其後體力不能恢復面色蒼白肌肉瘦削胃納衰敗臂腿以及週身均覺疼痛如遇陰大風濕骨痛更覺難堪而且腦筋失序頭目暈眩如是者七歷寒暑最後得友人之忠告試服韋廉士大醫生紅色補丸即覺稍痊於是耐心續服



閣下或尊夫人是否受疾病折磨折如邱夫人乎

茲已身強體壯前後宛若兩人矣鄙人夫婦均深感此丸之奇功謹掬誠為同病者介紹當閣下或令友亦感此困難如邱夫人之所經歷者雖好藥當前而不知服用竟百藥罔效終歸無

效苟如是請即開始服用韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈血薄氣衰腦筋無力少年斷傷胃不消化瘋濕骨痛腎尿酸楚身弱無力筋系刺痛山嵐瘴癘熱病之後等患凡服用他藥無效之後均能見功也凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內收用郵票請認明韋廉士大醫生藥局之出品方不致誤

奉送精美小書

如欲索取可寄明信片至上海江西路本藥局原班郵奉忠告婦女及嬰兒康強指南并名醫康健談各一本分文不取





魚大舞本日



堂音福動活國美



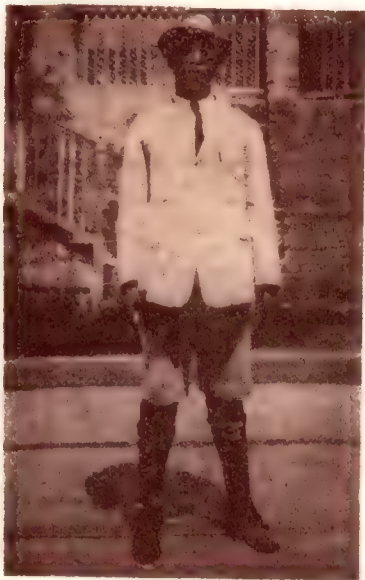
裝新髮頭女婦黎巴



美國洗杯碟比賽之得獎者 S. Bolder 女士，於三十分廿一秒半時間內，洗抹碟廿隻，杯十隻。



南洋一矮人（年四十高三英尺半）（廖傳修寄）



南洋一高童（年十歲高六呎二吋）（廖傳修寄）

非洲土人貴族少年頭髮榮耀之裝束



滬江照相館

上海北四川路

欲照美術肖像請到

廣東種德園精製聖藥烏白鳳丸優  
點特色首創最著名最有靈驗北京農商部嘉獎一  
主治優美保等上海總商會優等獎憑五彩花鐵盒裝璜  
肢無力頭暈眼花血氣兩虧月經不調久不受孕  
血崩小產氣鬱痞塊飲食不思胎動腹痛產後失調子宮虛  
冷等症大有奇效  
價目一每九洋一元加料五角雙料二角半單料一  
角一品小九每兩洋一元加料五角單料二角半  
另備丸藥全書函索即寄  
著名扶陽海狗腎精片本國選辦真正海狗腎  
補腎藥海狗腎精片凡男子腎十陽痿弗與色慾過度子嗣  
艱難者不可不試無不大見奇效也每瓶洋一元二角  
總發行所上海河南路老巡捕房對門  
廣東種德園老藥局

上海河南路種德園著名良藥

烏白鳳丸 治月經不調 赤白帶下 子宮虛冷 久不受孕 產後失調 諸症皆效

海狗腎精片 治男婦腎虛 陽痿不舉 遺精滑泄 腰膝痠痛 精神不振 諸症皆效



萬古蟾 萬滌寰 寰合一作

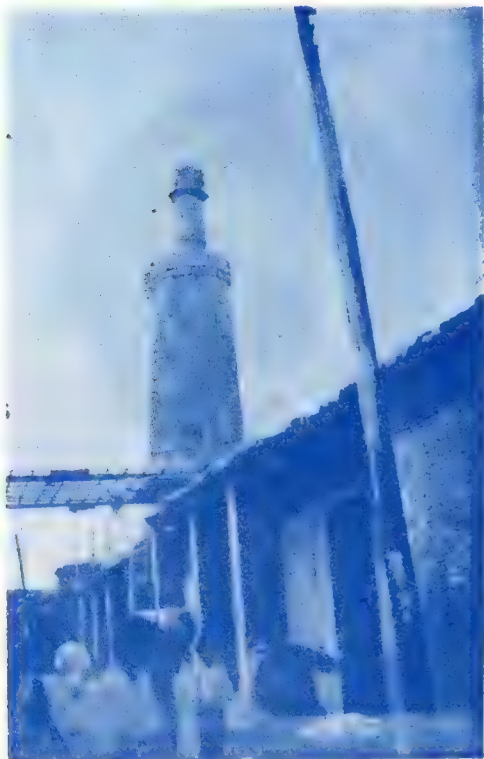


十六年，十二月，十九夜譯於上海。（留）

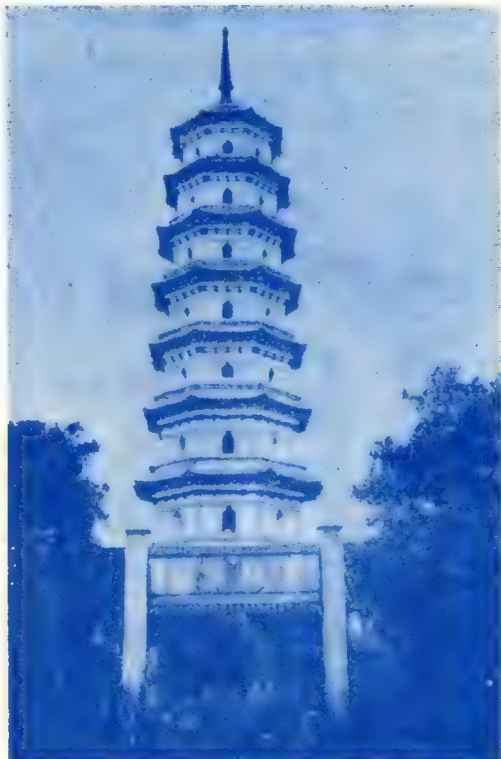
停脈假死 透視圖光 幻狐幻鬼…多  
會見亡魂 臥遊世界 身首分飛…不  
水成美酒 土化黃金 人變禽獸…勝  
硬體架橋 針刺不痛 縮地談心…舉  
催眠術，非魔術，非邪術，是把人  
們的心靈活用起來的學術。無論何  
人，一經本會指導，有三十小時以  
上時間練習，可成功於催眠術全科  
。本會爲最早提倡催眠學術機關，  
成績信用幸無慚愧，會中設有實習  
及函授二部，凡住在郵政可通之地  
即可通信學習，備有章程刊物，函  
索即送。

SHANGHAI CHINA





(攝棟國林) 塔光之寺教回州廣  
(前年千二於建)



(最棟國林) 塔花之寺榕六州廣



(攝慶維黃) 塔峯雷湖西之倒已

# 之覽展

## 塔

北京一塔  
(麗昌攝)



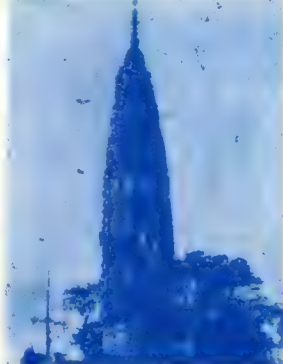
北京一塔  
(趙承信攝)



被雷轟折之鐵塔(盧楚寶攝)

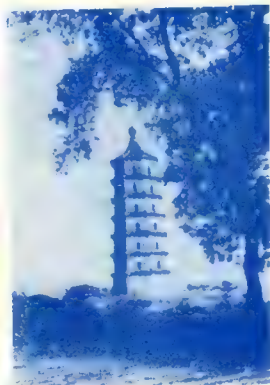


杭州保叔塔(余漢生攝)

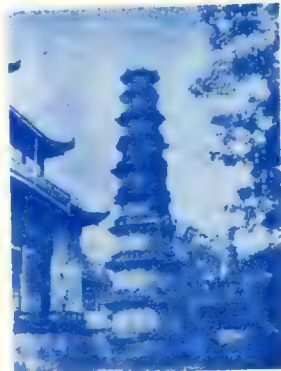


塔為東方建築美之特徵。在我國境內，塔之種類形式，多至不可勝數。本期塔之展覽，不過一小部份耳。他日倘有遊歷考古家能攝集中國之塔而述其歷史，當必成巨書也。風景照片本報刊登不多，故存稿頗不少。茲分類刊出，以增意趣。

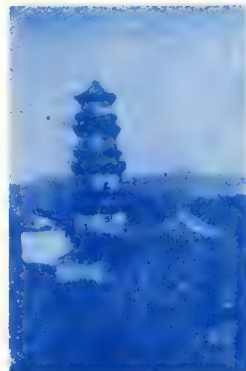
嘉興塔  
(麗昌攝)



杭州一塔  
(余漢生)



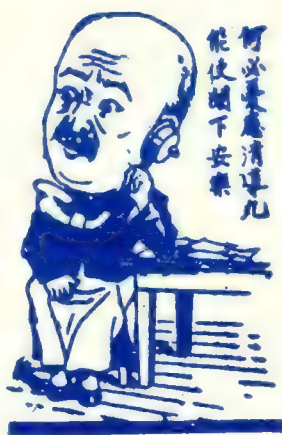
豬山塔  
(伍宗駿攝)



## 人 生 之 煩 惱

雖打一電話亦覺煩擾此人之肝經已失其常序矣腸胃之工作已紊亂矣苟或今晚試服清導丸一小劑明日打電話尤覺喜樂且工作亦不厭煩矣

江蘇奉賢閔行禮和廠唐夢山先生來示云

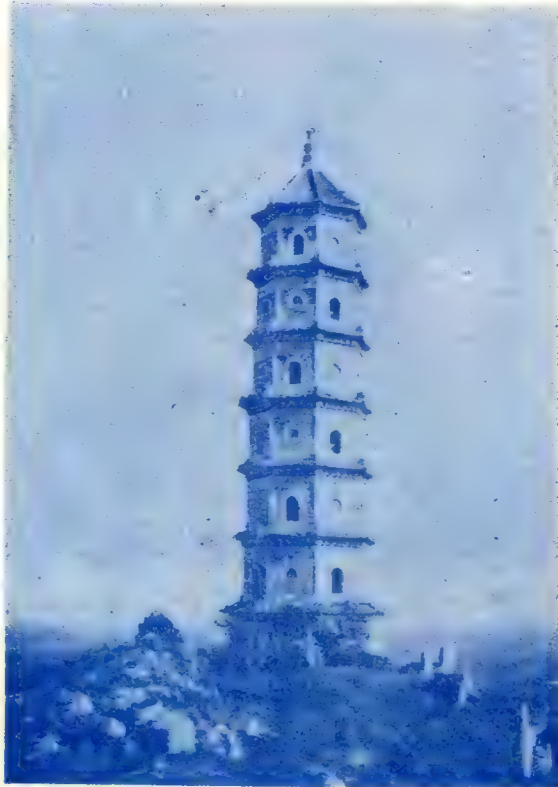


鄙人曾患神倦頭暈目眩飲食驟減徹夜難眠及試服紅色清導丸大便秘暢有序舊疾隨之痊愈且身體日見強壯紅色清導丸為微利平肝導滯之妙品凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號章廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票





( 攝 泉 伯 ) 塔 邱 虎 州 蘇



( 攝 信 承 趙 ) 塔 藏 華 之 山 泉 玉



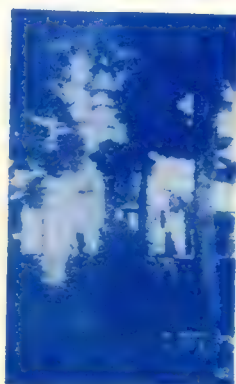
( 攝 信 承 趙 ) 塔 山 泉 玉 京 北



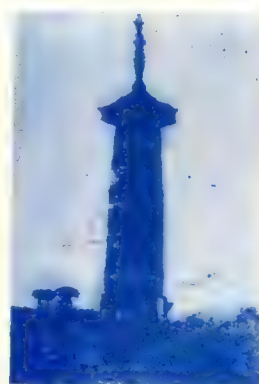
燕 河 古 塔 圖 ( 伍 宗 駿 攝 )



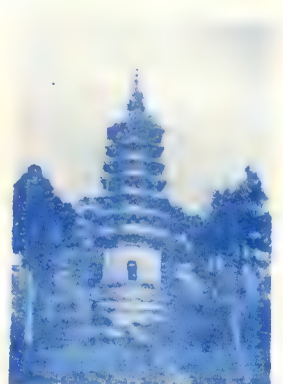
靈 隱 塔 ( 余 漢 生 攝 )



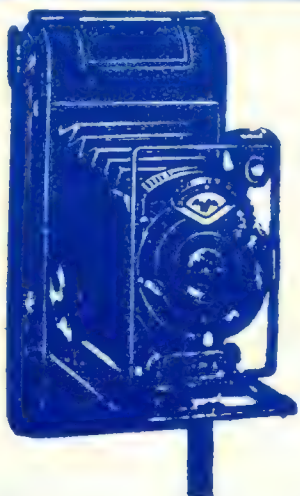
北 京 喇 嘛 塔 ( 麗 昌 攝 )



嘉 興 古 塔 ( 麗 昌 攝 )



北 京 古 塔 ( 麗 昌 攝 )



矮 克 發

攝影機與  
照相材料  
日趨妥便  
且准能得  
良好效果

Agfa

CAMERAS  
and  
PHOTO-MATERIALS  
for  
simpler and better  
photography







靜( 山郎 ) 歌齡年女筱公之鈞俞  
舞善八士鈞子女君鴻



( 攝山靜郎 ) 「夢子公」演表士女兩鈞筱俞連夫戴



靜( 山郎 ) 歌齡年女美公之銘戴  
舞善七士蓮子女君恩



( 攝笏南劉 ) 菊 賞



士女和致蔡家舞歌

( 攝 蒼 澤 林 )



( 攝 蒼 澤 林 ) 菊 賞



( 攝人澤林 ) 裝化舞歌生學女海景州蘇



( 攝人蒼澤林 ) 舞跳生稚幼校學海景州蘇

銀星雜誌號外

電 文

與

影 藝

盧夢殊編

出版

此書籌備將及一年，現已出版。內量各文藝家作品十餘篇約八萬言，中外男女演員近影及文藝化影劇照片二十五幅。外表裝煌亦新穎美麗，精彩異常，為現代罕有之出版物！各界良友都宜人手一冊。

實價 大洋六角

國內各埠 另加郵費六分

國外 另加郵費二角四分

上海良友圖書印刷公司印行



## 編輯餘談

近年，尤其是最近半年來，共產黨在中國做出許多不可赦的罪過。革命力量之所以分裂，革命軍之所以會共黨禍亂發生之後，人人都可見牠那兇獍的真面目了！本報接到共黨照片很不少，現在選登了三頁，始末經過，閱者可大略看得明白。總之，這回酷刑是一件很慘的事；但共黨不能佔最後的實力，倒算不幸之大幸。

一年內，航空事業在世界佔一重要位置，受歐美人狂熱的注意。競起冒險冒險，成功的固時有所聞，犧牲性命的却也不少。這種航空狂熱以美國最甚。數月前第一次飛渡大西洋成功的林碧，竟成了一個近代的大英雄。最近林碧完了三個月的旅行。這三個月中，受約三千萬人的歡迎，赴六十九次大宴會，作一百五十餘次演說，報張至今仍常刊他的照片，受人崇拜，簡直是近世所罕有。平心而論，林碧的成功，對於世界有不小的貢獻，他的精神魄力，很值崇拜，不過素來好奇及偶像崇拜的美國人，未免太過大驚小怪了罷。

梁竹亭君的雕刻，值得我們國人注意。我們希望梁君將來不但在國外有所成就，而且對祖國藝術有所貢獻。

在體育之頁，我們可找着良友球隊。那球隊是由香港良友分公司職員集合一班良友所組成。風聞他們的戰績大有可觀云云。

本期有兩頁很有價值的遊覽照片。一是容逸園君的南洋錫礦參觀記，一是梅景周君的北美亞拉士加遊覽記。兩篇都用圖多字少的方法，既可作風景片看，又可增我們工業上史地的見識。

上期風景照片曾發幾幅亭子，今期作一個塔之展覽。塔的形式多得很，這裏不過一小部分罷。

封面裏頁的一段啓事，請閱者注意——本報由第廿五期起，內容與外觀都刷新。同時因為有必要的理由，決定加價。相信本報刷新進步，必得閱者贊助；而本報加價，亦必得閱者原諒的。一年完了，我們應當怎的迎接眼前的新日子呢？在已往已死的歲月當中，我們都會有不少快樂的事情，同時亦必有不少失意的留痕。然而已往已死的一切，到底不必多回顧。讓我們大家踏進新歲月的領域罷，讓我們努力尋求幸福與成功——幸福與成功不是他人所施賜的，是要自己努力博來的啊！

敬祝良友們，把一九二八年新的生命，放在美滿的幸福當中。

——梁得所 在良友編輯室。



倫敦博物院中之中國觀音  
中國新聞專報家戈公振先生自倫敦

## 上海良友公司 香港分局

大馬路中七十七號電話總局二二一一

### 本公司總經理之刊物

良友畫報  
中國電影雜誌  
銀星雜誌  
體育世界

文房用具 體育物品 美術紙  
精他相架 新奇相片 明星攝影  
名著書籍 電影特刊 搜羅豐富  
無美不備  
本公司近由巴黎定購各種美術貨物裝  
飾用品更備有大幫法國新發名奇異夜  
紙花及光石像等物歡迎各界參觀  
本公司出版各刊物銷數甚廣惠登廣告  
收絕大

良友圖書雜誌，以建設的精神，忠誠的態度，美而且高尚的儀容，做各界的良友。

良友圖書雜誌是青年人的良友，是家庭的良友，是一般民衆的良友，是「你」的良友！

廿五期以後，良友的外觀與內容都刷新，預料必更受閱者的歡迎。

為便於定閱起見，這頁附一定單定閱諸君請將名姓地址填寫清楚，與報費一同寄來，以後「良友」便按期寄上。

茲奉上大洋 元 角定閱良友 姓名

圖書雜誌由廿五期起全年一份請接

照下列地址寄交便妥此致

良友圖書印刷公司發行部

民國十七年 月 日 地址

定閱者注意——由廿五期起定閱全年國內連寄費大洋三元六角。國外連寄費四元貳角。凡欲得念五期以前各期者，請另函以每冊二角之價零購，當必補檢寄奉。



東方唯一的電影刊物

大革新的

從第十五期  
起大加革新

銀星

盧夢殊編

第十五期現  
已出版內容  
非常豐富

圖畫

林楚楚女士

楊愛立女士

王謝燕女士

侯曜先生

高西屏先生

Pola Negri女士

Marguerite De

La Motte女士

Douglas Fairb

anks

兩個Fairbanks

斬龍遇仙記

文字

本刊改組宣言...編者

影劇概言(續)...陳趾青

影劇的特長...蔚南

有皮鞋穿...梁得所

藝術革命化...映斗

劇本的商榷...百合女士

「星火」自序...盧夢殊

影場回首錄...妙悟

珂玲慕霞之異史...懷麟

譯載

華納之死...屠龍

其餘名目繁多不及備載

每月一冊

定價大洋二角  
全年十二冊大  
洋二元郵費在  
內國外連郵費  
二元六角

全年十二期

上海北四川路二十號  
良友圖書印刷公司印行



Quaker Oats

老人牌桂格麥片

病後體虧消化力勢  
必薄弱以其體虧論  
是宜補而消化力弱  
則又不能補尋常食  
物往往顧此失彼惟  
桂格麥片則既極滋  
補而又易消化食之  
最宜



上海郵政第六五〇號  
經理行洋勒買

各處  
百貨  
商店  
均有  
出售

上海南京路P五二八號樓上

王開照相樓

電話中央一三六五號

攝影同志趕速加入.....

中國攝影學會共同研究！

本會成立迄今。已屆三載。提倡藝術。研究學理。信用卓著成績優美。且於攝影界獻極多(如新發明「露光計時儀」「平面測距標」及出版書報。新聞部供給照片於世界各國。攝影比賽等等)早於報端發表。為國內研究攝影唯一機關。會員已達八百餘人。茲擴充會額廣徵會員。凡男女好研究攝影。有無經驗均得為本會會員。入會後除得享受各種利益外由本會贈閱攝影一年皮面「袖珍攝影良友」一冊欲知詳情函索章程附郵二分寄上海南京路廿號即贈



本埠代售處

泰東圖書局 四馬路  
上海圖書館 四馬路  
光華書局 四馬路  
惠福花紙行 南京路  
惠福花紙行 北四川路  
國民書局 棋盤街  
民智書局 棋盤街  
新月書店 望平街  
惠林公司 北京大戲院  
蘇新書社 徐家匯南洋公學

外埠代售處

中華書局 南京花牌樓  
民智書局 杭州壽安坊  
世界書局 無錫書院弄南  
共和書局 廣州永漢北路  
至寶書莊 成都青石橋  
中央書局 南京花牌樓  
天津書局 天津南開學堂大街  
文教書局 瓊州海口北門馬路  
江灣書店 江灣復旦大學  
共和書局 汕頭  
小說林書社 蘇州觀前西脚門  
文怡書局 蘇州觀前街  
振新書社 蘇州觀前街  
南新書社 真茹暨南大學  
崑記書報社 天津泰康商場內  
強華書局 廣西南甯考棚街  
商務圖書館 廣西桂林後庫大街  
華陽書報處 成都昌福館中間  
汕頭

國外及南洋羣島各代售處

眞真信君 加拿大雲高華  
發明公司 美國金山正埠  
三民公司 美國紐約  
廣和書局 檀山正埠  
新新書局 南洋檳榔  
新新書局 南洋怡保  
錦文書局 南洋檳榔  
明明書局 南洋檳榔  
南中書局 南洋巴城  
中華閱報社 墨國末市卡利埠  
精華書店 安南堤岸水兵街  
國華印務局 荷屬日里棉蘭  
鼎新書局 緬甸仰光埠  
美華號 安南西貢  
端文齋 菲島馬尼拉  
大成書局 瓜哇吧達維亞  
傳藝公司 暹羅京城自越橋  
明星社 菲島馬尼拉  
上海書局 星加坡水仙門  
上海書局 南洋吉隆坡  
上海書局 爪哇泗水  
上海書局 南洋蘇六甲  
通商書局 星加坡吉甯街  
就就書局 南洋檳榔  
進化書局 南洋檳榔  
吳光彩君 緬甸仰光埠  
醒華日報 加拿大都朗度埠  
杏芝堂 秘魯利馬埠  
正興公司 新嘉坡  
義泰公司 加拿大雲高華  
博文齋書局 菲島馬尼拉  
繁華公司 蘇島日里棉蘭  
大成藉局 爪哇泗水前池安街  
小小公司 暹羅白越城  
工商日報 美蘭芝域

稿投迎歡報本

本報每期需用圖畫文字稿件甚多，除特約供給之外，更歡迎各處良友們投稿。關於投稿有幾點請諸君注意：——  
一，圖畫適用的有：中外最近時事攝影，美術作品，富有趣味的各種零碎照片。  
二，文字因限於篇幅，最好以短篇小品為適宜，每篇最好不出二千字以外。  
三，文稿須繕寫清楚，稿末

註明投稿者姓名住址；照片則於背面詳加說明。  
四，稿件取用與否。概不退還。但特別聲明要還者，請附足回件郵費。  
五，稿件取用後，以現金及本報為酬。酬律不能定例，視稿件之價值從豐酌奉。倘却酬者請聲明。  
六，投稿請寄「上海北四川路良友圖書印刷公司編輯部收」

中華民國十六年十二月三十日出版（每月一期）

定價每册大洋貳角 外埠另加寄費二分

編輯者 梁 得 所

發行者 良友圖書印刷有限公司 上海北四川路B二十號

印刷者 良友圖書印刷有限公司 上海北四川路B二十號

分發行 香港 大道中良友公司支店

版權所有不許轉印

由廿五期起定閱

國內		外	
全年七册	半年六册	全年七册	半年六册
三元六角	二元	四元二角	二元四角
寄費一律在內（郵票代洋九折計算）			
一九二八年二月一日以後，凡定閱須照新價由第廿五期起，倘欲得廿五期以前各期者，請以每册二角之價零購。			

日本朝 鮮均作 國內新 疆蒙古 香港澳 門及南 洋羣島 概作國 外





香煙大王

# 大聯珠

為吾中國  
最廉最美  
之香煙同  
胞愛國宜  
購吸之

中國南洋煙草公司出品

no 826